



# Canadian International Merchandise Trade

May 2006



# Le commerce International de marchandises du Canada

Mai 2006

## How to obtain more information

Specific inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Marketing and Client Services Section, International Trade Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: (613) 951-9647; Facsimile Number (613) 951-0117 or 1 800 664-0055).

For information on the wide range of data available from Statistics Canada, you can contact us by calling one of our toll-free numbers. You can also contact us by e-mail or by visiting our website at [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca).

National inquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Depository Services Program inquiries	1 800 700-1033
Fax line for Depository Services Program	1 800 889-9734
E-mail inquiries	<a href="mailto:infostats@statcan.ca">infostats@statcan.ca</a>
Website	<a href="http://www.statcan.ca">www.statcan.ca</a>

## Information to access the product

This product, catalogue no. 65-001-XIB, is available for free in electronic format. To obtain a single issue, visit our website at [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca) and select Our Products and Services.

## Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the Agency has developed standards of service that its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact Statistics Canada toll free at 1 800 263-1136. The service standards are also published on [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca) under About Statistics Canada > Providing services to Canadians.

## Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Section du marketing et des services à la clientèle. Division du commerce international, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : (613) 951-9647; numéro du télécopieur (613) 951-0117 ou 1 800 664-0055).

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web à [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca).

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Renseignements concernant le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 700-1033
Télécopieur pour le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 889-9734
Renseignements par courriel	<a href="mailto:infostats@statcan.ca">infostats@statcan.ca</a>
Site Web	<a href="http://www.statcan.ca">www.statcan.ca</a>

## Renseignements pour accéder au produit

Le produit no 65-001-XIB au catalogue est disponible gratuitement sous format électronique. Pour obtenir un exemplaire, il suffit de visiter notre site Web à [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca) et de choisir la rubrique Nos produits et services.

## Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136. Les normes de service sont aussi publiées dans le site [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca) sous À propos de Statistique Canada > Offrir des services aux Canadiens.



Statistics Canada  
International Trade Division

# Canadian International Merchandise Trade

May 2006

Statistique Canada  
Division du commerce international

# Le commerce international de marchandises du Canada

Mai 2006

Published by authority of the Minister  
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 2006

All rights reserved. The content of this electronic publication may be reproduced, in whole or in part, and by any means, without further permission from Statistics Canada, subject to the following conditions: that it be done solely for the purposes of private study, research, criticism, review or newspaper summary, and/or for non-commercial purposes; and that Statistics Canada be fully acknowledged as follows: Source (or "Adapted from", if appropriate): Statistics Canada, year of publication, name of product, catalogue number, volume and issue numbers, reference period and page(s). Otherwise, no part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form, by any means—electronic, mechanical or photocopy—or for any purposes without prior written permission of Licensing Services, Client Services Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

July 2006

Catalogue no. 65-001-XIB, Vol. 60, no. 05  
ISSN 1480-8781

Frequency: Monthly

Ottawa

---

### **Note of Appreciation**

*Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.*

Publication autorisée par le ministre  
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2006

Tous droits réservés. Le contenu de la présente publication électronique peut être reproduit en tout ou en partie, et par quelque moyen que ce soit, sans autre permission de Statistique Canada, sous réserve que la reproduction soit effectuée uniquement à des fins d'étude privée, de recherche, de critique, de compte rendu ou en vue d'en préparer un résumé destiné aux journaux et/ou à des fins non commerciales. Statistique Canada doit être cité comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, année de publication, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, il est interdit de reproduire le contenu de la présente publication, ou de l'emmagasiner dans un système d'extraction, ou de le transmettre sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, reproduction électronique, mécanique, photographique, pour quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable des Services d'octroi de licences, Division des services à la clientèle, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Juillet 2006

N° 65-001-XIB au catalogue, vol. 60, n° 05  
ISSN 1480-8781

Périodicité: mensuelle

Ottawa

---

### **Note de reconnaissance**

*Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, et les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.*

## Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

... figures not appropriate

0 True zero or a value rounded to zero

## Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

... n'ayant pas lieu de figurer

0 zéro absolu ou valeur arrondie à zéro

## Note to Users

All totals are calculated from full figures and rounded independently; consequently, totals may not equal the sum of their components.

## Note aux utilisateurs

Les totaux sont calculés à partir de chiffres complets en dollars et sont arrondis indépendamment; par conséquent, les totaux peuvent ne pas être égaux à la somme de leurs composantes.

For more information on this publication:

**Telephone:** 1-800-294-5583 or within the area code 613, 951-9647

**Facsimile:** 1-800-664-0055 or within the area code 613, 951- 0117

**Internet:** [trade@statcan.ca](mailto:trade@statcan.ca)

Pour plus de renseignements sur cette publication:

**Téléphone:** 1-800-294-5583 ou à l'intérieur de l'indicatif régional 613, 951-9647

**Télocopieur:** 1-800-664-0055 ou à l'intérieur de l'indicatif régional 613, 951- 0117

**Internet:** [commerce@statcan.ca](mailto:commerce@statcan.ca)

# Table of Contents

	Page
<b>Highlights .....</b>	<b>7</b>

## Analysis

The Month in Trade .....	9
Price Movements .....	12
Revisions .....	14

## Text Tables

1. Merchandise Trade by Principal Trading Area (Balance of Payments Basis) .....	15
2. Reconciliation of Customs and Balance of Payments Trade Data .....	16

## Analytical Tables

### Tables

1. Merchandise Trade of Canada .....	18
2. Exports by Commodity Groupings .....	20
3. Domestic Exports to Principal Trading Areas (current month) .....	24
4. Domestic Exports to Principal Trading Areas (year to date) .....	25
5. Domestic Exports by Country .....	26
6. Exports by Province of Origin (current month) .....	30
7. Exports by Province of Origin (year to date) .....	31
8. Imports by Commodity Groupings .....	32
9. Imports from Principal Trading Areas (current month) .....	36

# Table des matières

	Page
<b>Faits saillants .....</b>	<b>7</b>

## Analyse

Résultats du mois .....	9
Mouvements des prix .....	12
Révisions .....	14

## Tableaux explicatif

1. Commerce de marchandises par marchés principaux (base de la balance des paiements) .....	15
2. Rapprochement de données - base douanière et base de la balance des paiements .....	16

## Tableaux analytiques

### Tableaux

1. Commerce de marchandises du Canada .....	18
2. Exportations par groupe de marchandises .....	20
3. Exportations nationales vers les marchés principaux (mois courant) .....	24
4. Exportations nationales vers les marchés principaux (données cumulées) .....	25
5. Exportations nationales par pays .....	26
6. Exportations par province d'origine (mois courant) .....	30
7. Exportations par province d'origine (données cumulées) .....	31
8. Importations par groupe de marchandises .....	32
9. Importations en provenance des marchés principaux (mois courant) .....	36

## Table of Contents - concluded

## Table des matières - fin

	Page		Page
10. Imports from Principal Trading Areas (year to date) .....	37	10. Importations en provenance des marchés principaux (données cumulées) .....	37
11. Imports by Country .....	38	11. Importations par pays .....	38
12. Imports by Province of Clearance (current month) .....	42	12. Importations par province de dédouanement (mois courant) .....	42
13. Imports by Province of Clearance (year to date) .....	43	13. Importations par province de dédouanement (données cumulées) .....	43
<b>For Further Reading</b> .....	44	<b>Lectures suggérées</b> .....	44
<b>Technical Notes</b> .....	45	<b>Notes techniques</b> .....	45

## Highlights

### May 2006

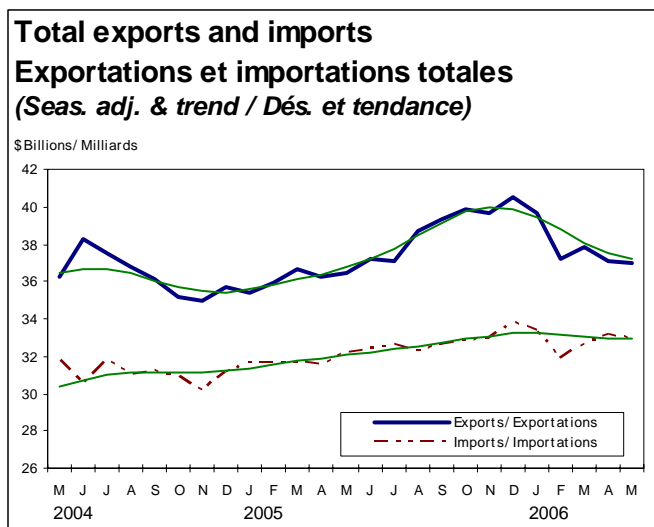
Declines in May in the energy sector, among others, led to a fourth drop in exports in five months. However, merchandise imports decreased at a rate higher than that of exports, resulting in an increase in Canada's merchandise trade surplus.

Exports decreased 0.2% to \$37.0 billion as four export sectors – energy products, agricultural and fishing products, forestry products, and machinery and equipment – posted declines that more than offset the gains in industrial goods and materials, automotive products, and other consumer goods.

This year's slump in merchandise exports follows a sharply rising trend that had started in November 2004 and ended in December 2005. The behaviour of energy exports, largely due to the volatility in prices, played a significant role on the movements of total exports in recent months. If energy exports were excluded, total exports would have advanced 0.9% in May.

Imports, which fell 0.8% to \$32.9 billion in May, declined for the third time in five months this year. This follows a rising trend that also began in August 2003.

The country's total merchandise trade surplus advanced from a revised \$3.9 billion in April to \$4.1 billion.



## Faits saillants

### Mai 2006

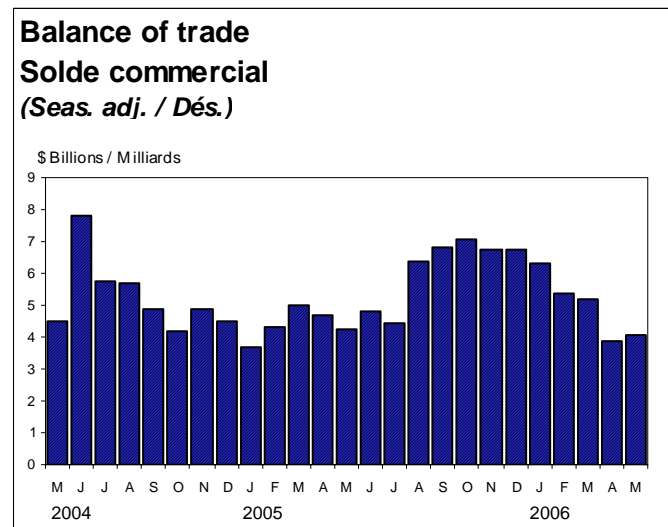
Le ralentissement en mai des exportations de produits énergétiques, parmi d'autres, a provoqué un quatrième repli des exportations en cinq mois. Toutefois, les importations de marchandises ont diminué à un rythme plus élevé que les exportations, favorisant ainsi le maintien à la hausse de l'excédent commercial du Canada.

Les exportations ont fléchi de 0,2 % pour se chiffrer à 37,0 milliards de dollars en raison du recul de quatre secteurs d'exportation – les produits énergétiques, les produits de l'agriculture et de la pêche, les produits forestiers ainsi que les machines et équipement qui a largement contrebalancé la croissance des biens industriels, des produits de l'automobile et des autres biens de consommation.

L'effondrement des exportations de marchandises cette année survient après une forte tendance à la hausse amorcée en novembre 2004 et qui a pris fin en décembre 2005. L'instabilité des prix des produits énergétiques a joué un rôle déterminant dans le déclin des exportations au cours des derniers mois. Si les exportations des produits énergétiques étaient exclues du total des exportations, ces dernières auraient progressé de 0,9 % en mai.

Les importations, qui ont fléchi de 0,8 % pour se chiffrer à 32,9 milliards de dollars en mai, ont affiché une baisse pour une troisième fois depuis le début de cette année. Cette baisse fait suite à la tendance à la hausse également amorcée en août 2003.

L'excédent commercial total du pays est passé de 3,9 milliards de dollars en avril (chiffre révisé) à 4,1 milliards de dollars en mai.



Canada's merchandise trade surplus with the United States edged down to \$8.2 billion from the revised April level of \$8.3 billion as exports posted a slightly larger drop than imports.

At the same time, the deficit with countries other than the United States decreased from a revised \$4.4 billion in April to \$4.2 billion.

May recorded a large increase in crude oil shipments from the United Kingdom and a drop in shipments from Norway. As a result, Canada's merchandise trade deficit with the European Union increased from \$924 million in April to \$1 billion in May.

L'excédent commercial du Canada vis-à-vis des États-Unis a reculé pour se fixer à 8,2 milliards de dollars comparativement à 8,3 milliards de dollars en avril (chiffre révisé), les exportations ayant enregistré une baisse légèrement plus forte que les importations.

Parallèlement, le déficit commercial vis-à-vis des pays autres que les États-Unis a diminué, passant de 4,4 milliards de dollars en avril (chiffre révisé) à 4,2 milliards de dollars en mai.

En mai, on a enregistré une forte augmentation des livraisons de pétrole brut en provenance du Royaume-Uni et un fléchissement des livraisons en provenance de la Norvège. En conséquence, le déficit commercial du Canada vis-à-vis de l'Union européenne est passé de 924 millions de dollars en avril à un milliard de dollars en mai.

## Note to users

Merchandise trade statistics are provided on both a Customs and a Balance of Payments (BOP) basis at the level of total exports and total imports. The trade balance (surplus or deficit) is published by principal trading area and at the total level on a Balance of Payments basis only. Detailed commodity and geographic information is presented on a Customs basis only, although the equivalent BOP commodity detail can be obtained from CANSIM.

Analysts interested in specific commodity flows or geographic detail are encouraged to use the Customs basis information.

Those interested in macroeconomic issues should use the BOP figures, along with the rest of the current account, which includes services transactions, investment income and transfers.

## Note aux utilisateurs

Les statistiques sur le commerce de marchandises sont disponibles sur base douanière et sur base de la Balance des paiements (BDP) au niveau du total des exportations et des importations. La balance commerciale (excédent ou déficit) est publiée par marchés principaux sur la base de la Balance des paiements seulement. Les données détaillées par groupe de marchandises et par région géographique sont présentées uniquement sur base douanière, bien que les données équivalentes sur base de la BDP selon le groupe de marchandises soient disponibles sur CANSIM.

Les analystes qui s'intéressent à des données pour certains flux de marchandises ou pour certaines régions particulières sont invités à utiliser les données sur base douanière.

Ceux qui se préoccupent plutôt de la dimension macroéconomique doivent utiliser les chiffres sur base de la BDP ainsi que les autres composantes du compte courant, qui comprennent les opérations au titre des services, les revenus de placements et les transferts.



## The month in trade

### Exports: Energy products and agricultural and fishing products pull total exports down

Automotive products, industrial goods and materials, and other consumer goods exports registered significant gains totaling \$551 million in May. Large drops in energy products, agricultural and fishing products, and forestry products, however, outweighed those gains.

After registering a 7.2% growth in April, energy products exports fell 4.6% to \$7.0 billion in May. The drop was the result of declines in both volume and prices. Within energy products, crude petroleum exports fell 2.8% following a 12.6% gain in April. In the wake of an 8.7% drop in prices, exports of natural gas registered their fifth consecutive monthly decline, dropping 4.6%. Other energy products, which include refined petroleum and coal products, electricity, and other crude minerals, fell 7.5%.

Exports of agricultural and fishing products declined 3.9% to \$2.5 billion after gains in both March and April. The main contributors to the decline of the sector were wheat (down 31.4%) and live animals (down 30.8%).

The decline in wheat exports in May followed four consecutive gains since December 2005 resulting from a surge in demand from Iran, Iraq, and other Asian countries. Between December 2005 and April 2006, the exports had almost doubled.

May marked the second month of decline in exports of live animals due to a lower demand from the United States. Most other components within the agricultural and fishing products sector registered gains in the month.

## Résultat du mois

### Les exportations : les produits énergétiques et les produits de l'agriculture et de la pêche ont fait chuter les exportations totales

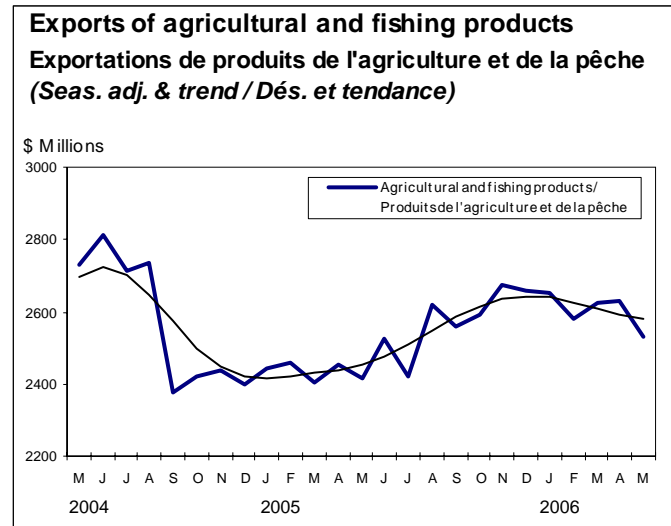
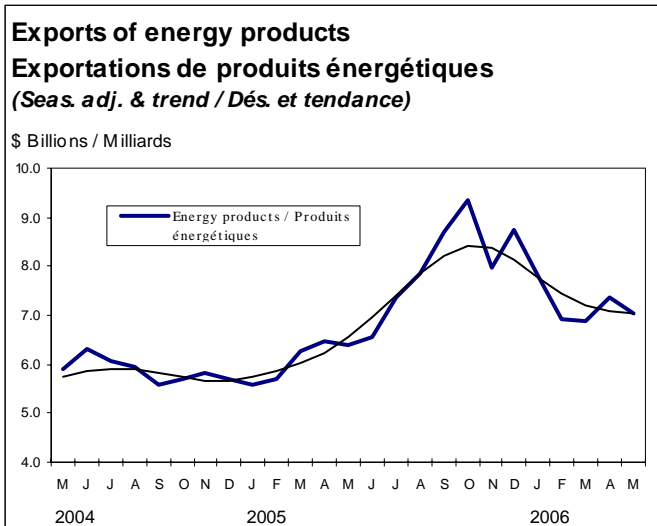
Les exportations de produits de l'automobile, de biens industriels et des autres biens de consommation ont enregistré une forte croissance en mai, totalisant en tout 551 millions de dollars. D'importantes baisses enregistrées au niveau des produits énergétiques, des produits de l'agriculture et de la pêche ainsi que des produits forestiers ont toutefois contrebalancé cette croissance.

Après avoir enregistré une hausse de 7,2 % en avril, les exportations de produits énergétiques ont diminué de 4,6 % pour se chiffrer à 7,0 milliards de dollars en mai. Ce déclin est à la fois relié à une baisse des prix et à une diminution du volume des exportations. Ainsi, les exportations de pétrole brut ont chuté de 2,8 %, après avoir crû de 12,6 % en avril. Suite à une baisse des prix de 8,7 % en mai, les exportations de gaz naturel ont enregistré leur cinquième baisse mensuelle consécutive, régressant de 4,6 %. Quand aux autres produits énergétiques, plus particulièrement les dérivés du pétrole et du charbon, l'électricité ainsi que les autres matières brutes non comestibles, ils ont chuté de 7,5 % en mai.

Les exportations de produits de l'agriculture et de la pêche ont connu une baisse de 3,9 % pour se chiffrer à 2,5 milliards de dollars, après avoir enregistré une croissance en mars et en avril. Les principaux produits ayant contribué au déclin de ce secteur sont le blé (baisse de 31,4 %) et les animaux vivants (diminution de 30,8 %).

La diminution des exportations de blé en mai a fait suite à quatre augmentations consécutives depuis décembre 2005, lesquelles étaient le fruit d'une flambée de la demande en Iran, en Iraq et dans d'autres pays asiatiques. Entre décembre 2005 et avril 2006, les exportations ont presque doublé.

En mai, on a assisté à un deuxième déclin mensuel consécutif des exportations d'animaux vivants en raison de la faible demande en provenance des États-Unis. La plupart des autres composantes du secteur des produits de l'agriculture et de la pêche ont enregistré une croissance au cours du mois.



Exports of forestry products registered their fourth consecutive decline in May, down 1.9% to \$2.8 billion, after reaching their most recent peak of \$3.2 billion in January. Within the commodity group, lumber and sawmill products fell 4.4% in the wake of a slowdown in construction spending in the U.S. in recent months. Exports of newsprint and other paper advanced 1% in May.

Following an 8% surge in March and then a 6.2% drop in April, machinery and equipment exports edged down 0.4% to \$7.7 billion. The decline consisted primarily of a slight drop in aircraft and other transportation equipment, and a 1.5% decrease in other machinery and equipment. Exports of industrial and agricultural machinery gained 2.1%, partly offsetting the decline of the sector.

On the plus side, exports of automotive products gained 2.9% to \$6.8 billion. The gain was led by a 23.1% surge in exports of trucks and other motor vehicles, which had decreased 16.3% in April. Exports of motor vehicle parts grew 3.3% following a 6.2% drop in April, while passenger autos posted their fourth consecutive monthly decline.

Industrial goods and materials advanced 4.3% to \$7.5 billion. The gain consisted of a 1.4% rise in volume and a 2.8% rise in prices. Within the sector, exports of metals and alloys marked their third monthly gain (up 8.3%) largely due to prices. Exports of precious metals and alloys surged 31.3%, and copper and alloys advanced 12.3% posting their fifth consecutive monthly gain. Exports of chemicals, plastics and fertilizers increased 1.8%, metal ores gained 3.4%, while other industrial goods and materials increased 2.2%.

Exports of other consumer goods gained 3.8% to \$1.5 billion reversing the drop of the same magnitude in April.

### **Imports: Automotive products and energy products behind the decline**

Canada's merchandise imports have been trending upward since August 2003. In May, machinery and equipment, industrial goods and materials, and agricultural and fishing products posted gains. However, declines in automotive products, energy products, forestry products, and other consumer goods more than offset those gains pulling total imports down by 0.8%.

After rising both in March and April with a cumulative 5.7% growth, automotive products imports dropped 5.1% to \$6.4 billion. This came in the wake of a 0.7% drop in new vehicle sales in April. Motor vehicle parts, the largest component of the sector, fell 4.8% continuing its declining trend since October 2005. Imports of passenger autos and chassis fell 4.6%, and trucks and other motor vehicles dropped 6.5%. The last two sub-sectors had been generally rising since August 2003.

Les exportations de produits forestiers ont enregistré leur quatrième recul consécutif en mai, soit 1,9 %, pour se chiffrer à 2,8 milliards de dollars, après avoir atteint leur plus récent sommet de 3,2 milliards de dollars en janvier. Dans ce groupe de marchandises, le bois d'œuvre et les produits connexes ont chuté de 4,4 % dans la foulée d'un ralentissement dans les dépenses de la construction aux États-Unis au cours des derniers mois. Les exportations de papier journal et d'autres papiers d'impression ont connu une hausse de 1 % en mai.

Après un bond de 8 % en mars et une chute de 6,2 % en avril, les exportations de machines et équipement ont fléchi de 0,4 % pour se chiffrer à 7,7 milliards de dollars. Ce déclin est principalement lié à une légère baisse dans le secteur des aéronefs et autre matériel de transport, et à une diminution 1,5 % des exportations d'autres machines et équipement. Les exportations de machines industrielles et agricoles ont augmenté de 2,1 %, compensant en partie le déclin enregistré dans ce secteur.

Du côté positif, les exportations des produits automobiles se sont accrues de 2,9 %, pour atteindre 6,8 milliards de dollars. Cette croissance est attribuable à la montée en flèche de 23,1 % des exportations de camions et autres véhicules automobiles, qui avaient connu une baisse de 16,3 % en avril. Les exportations de pièces de véhicules automobiles ont progressé de 3,3 %, après avoir reculé de 6,2 % en avril, tandis que les voitures particulières ont affiché un quatrième repli mensuel consécutif.

Les biens industriels ont connu une hausse de 4,3 % pour se chiffrer à 7,5 milliards de dollars. Cette hausse est attribuable à une augmentation de volume de 1,4 % et à une augmentation des prix de 2,8 %. Dans ce secteur, les exportations de métaux et alliages ont donné le ton à une troisième croissance mensuelle (de 8,3 %) en grande partie attribuable à la hausse des prix. Les exportations de métaux précieux et alliages ont fait un bond de 31,3 %, tandis que le cuivre et les alliages ont affiché leur cinquième croissance mensuelle consécutive, progressant de 12,3 %. Les exportations de produits chimiques, de plastiques et d'engrais ont augmenté de 1,8 %, les minerais métalliques ont progressé de 3,4 %, tandis que les autres biens industriels ont augmenté de 2,2 %.

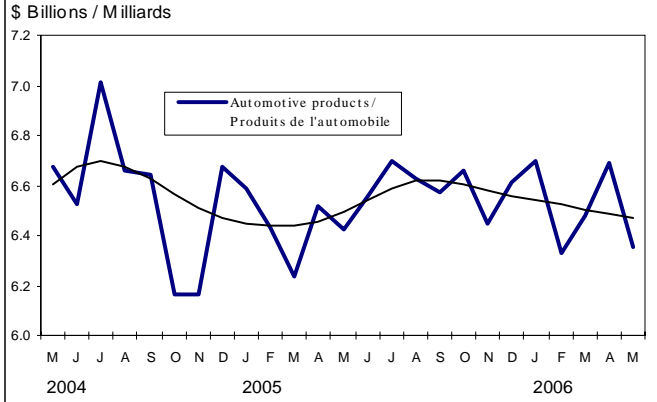
Les exportations des autres biens de consommation se sont accrues de 3,8 % pour se chiffrer à 1,5 milliard de dollars, contrebalançant un recul du même ordre enregistré en avril.

### **Les importations : les produits de l'automobile et les produits énergétiques à l'origine du déclin**

Les importations de marchandises connaissent une tendance à la hausse depuis août 2003. En mai, les machines et équipement, les biens industriels et les produits de l'agriculture et de la pêche ont affiché une croissance. Toutefois, les reculs enregistrés au niveau des importations de produits de l'automobile, des produits énergétiques, des produits forestiers ainsi que des autres biens de consommation ont entraîné à la baisse le total des importations de 0,8 % en mai.

Après une hausse cumulative des importations de produits de l'automobile de 5,7 % en mars et en avril, celles-ci ont chuté de 5,1 % en mai pour se chiffrer à 6,4 milliards de dollars. Ce déclin survient après une baisse de 0,7 % des ventes de véhicules neufs en avril. Par ailleurs, les importations de pièces de véhicules automobiles, la composante la plus importante de ce secteur, ont chuté de 4,8 % poursuivant ainsi la tendance à la baisse amorcée en octobre 2005. Les importations de voitures particulières et châssis ont chuté de 4,6 %, alors que celles de camions et d'autres véhicules automobiles ont chuté de 6,5 %. Ces deux derniers sous-secteurs sont généralement en hausse depuis le mois d'août 2003.

### Imports of automotive products Importations des produits de l'automobile (Seas. adj. & trend / Dés. et tendance)



Imports of energy products dropped 4.4% to \$2.9 billion after rising about 24% in April. The decrease in May was the result of a large drop in volume partly compensated by a rise in prices. Within energy products, imports of crude petroleum fell 12.4%, while other energy products, which include refined petroleum, natural gas, coal, and other related minerals, were up for the third consecutive month, rising 8.4% in May.

Imports of other consumer goods posted their second monthly decline, down 1.2% to \$4.2 billion. All components of the sector except for miscellaneous end products, which gained 2.3%, fell in May.

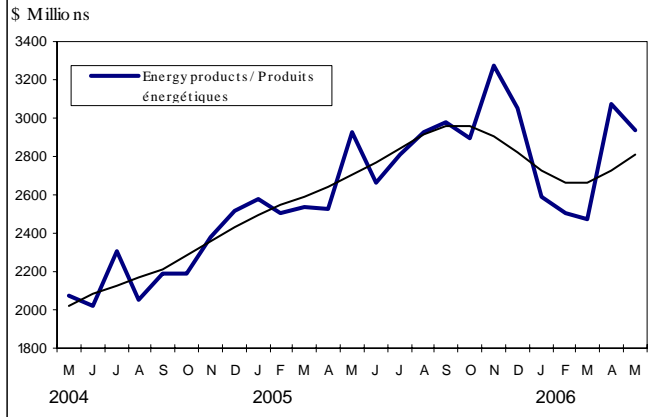
Canadians imported \$9.3 billion in machinery and equipment in May, up 1.9% from April when imports dropped 3.4%. The largest contributors to the sector's gains were industrial and agricultural machinery (up 12.0%), other industrial machinery (up 14.9%), engines, turbines and motors (up 27.2%), and drilling and mining machinery (up 28.5%). May marked large increases in imports of machinery and equipment by oil sands industry. Aircraft and other transportation equipment imports increased 1.6% in the wake of a large gain in the production of aerospace products.

Imports of industrial goods and materials registered a 1.3% gain to nearly \$7.0 billion. Metals and metal ores, the largest component of the commodity group, gained for the third month in a row. Imports of chemicals and plastics edged up 0.8%, while other industrial goods and materials retreated 2.8% to \$2.1 billion.

Imports of agricultural and fishing products have been trending upward since January 2004. The sector edged up 0.1% to \$1.9 billion in May posting its third monthly gain.

After rising 2.8% in April, forestry products, Canada's smallest import sector, edged down 0.4%.

### Imports of energy products Importations de produits énergétiques (Seas. adj. & trend / Dés. et tendance)



Les importations de produits énergétiques se sont repliées de 4,4 % pour atteindre 2,9 milliards de dollars, après une hausse d'environ 24 % en avril. La baisse enregistrée en mai était attribuable à un important recul du volume des importations, qui a été compensé en partie par une hausse des prix. Les importations de pétrole brut ont diminué de 12,4 %, tandis que celles des autres produits énergétiques, plus particulièrement le pétrole raffiné, le gaz naturel ainsi que la houille et autres produits connexes, ont enregistré leur troisième hausse mensuelle consécutive, augmentant de 8,4 % en mai.

Les importations des autres biens de consommation ont affiché un recul pour un deuxième mois consécutif, en baisse de 1,2 %, pour se chiffrer à 4,2 milliards de dollars. Toutes les composantes de ce secteur se sont inscrites à la baisse en mai, à l'exception des biens de consommation divers qui ont progressé de 2,3 %.

Les Canadiens ont importé l'équivalent de 9,3 milliards de dollars en machines et équipement en mai, soit une hausse de 1,9 % par rapport au mois d'avril où les importations ont connu une baisse de 3,4 %. Les composantes qui ont le plus contribué à cette hausse sont les machines industrielles et agricoles (augmentation de 12,0 %), les autres machines industrielles (augmentation de 14,9 %), les moteurs et les turbines (augmentation de 27,2 %) ainsi que les machines de forage et les machines servant à l'exploitation minière (augmentation de 28,5 %). Le mois de mai a donné le ton à d'importantes augmentations des importations de machines et équipement par l'industrie des sables bitumineux. Les importations d'aéronef et autre matériel de transport ont progressé de 1,6 % grâce à une importante croissance de la production des produits aéronautiques.

Les importations de biens industriels ont enregistré une croissance de 1,3 % pour atteindre près de 7,0 milliards de dollars. Les métaux et les minerais métalliques, la plus importante composante de ce groupe de marchandises, ont enregistré une troisième croissance mensuelle consécutive. Les importations de produits chimiques et de plastiques ont atteint 0,8 %, tandis que celles des autres biens industriels ont reculé de 2,8 % pour se fixer à 2,1 milliards de dollars.

Les importations de produits de l'agriculture et de la pêche connaissent une tendance à la hausse depuis janvier 2004. Les importations dans ce secteur se sont accrues de 0,1 % pour atteindre 1,9 milliard de dollars en mai, enregistrant ainsi une troisième croissance mensuelle.

Après une hausse de 2,8 % en avril, les importations de produits forestiers, qui constituent le secteur des importations le moins important au Canada, ont diminué de 0,4 %.

## Price movements

### Exports

After a brief recovery by 0.6% in April, the Paasche price index for total exports resumed its downward trend to register a 1.6% decline in May. Lower prices were registered for all sectors, except industrial goods and materials, which rose by 2.8%.

Prices for machinery and equipment edged down by 3.4% in May, as a result of widespread price decline. Although lower prices were registered throughout the entire sector, the largest drop came from prices for other machinery and equipment, which fell by 4.7%, mainly because of lower prices for television, telecommunication and related equipment, office machinery and equipment as well as other equipment and tools. Meanwhile, prices for aircraft retreated by 4.0%, as demand from the European Union contracted, pulling down exports of aircraft by 4.5% to \$1.1 billion.

In the energy sector, lower prices for natural gas, pulled down the entire sector by 2.6% in May. Prices for natural gas dropped by 8.7%, mainly because of soaring inventories in the United States combined with weak demand. Consequently, exports of natural gas dropped by 4.6% in May and were 11.5% lower than a year ago. These declines were somewhat offset by higher prices for crude petroleum, which rose by 0.6%, mainly because of continued concerns over supply.

Prices for agricultural and fishing products maintained their downward trend falling for the fourth month in a row (-1.3% in May). This downward movement was primarily related to lower prices for other cereals unmilled, fish and fish preparations, other cereals preparations, meat and meat preparations, as well as rapeseed. After three months of decline, prices for wheat rebounded in May and grew by 0.7%. Wheat prices are up this month in reaction to a US Department of Agriculture report which forecast a decline in wheat production this year. The same report also expects a drop in the US wheat harvest this year due to dry conditions in the central and southern Great Plains and wet conditions in the north of the United States.

The downward trend continued for forestry products prices, which fell for the fourth month in a row (-0.9% in May). Prices for lumber fell by 2.1%, partly because of a decline in construction activity as well as an ample supply of lumber. Lower prices were also registered for newsprint, which fell by 1.7%. Offsetting these declines were higher prices for wood pulp, which after five consecutive months of decline reversed their downward trend to register a 0.3% increase in May.

In the automotive sector, because of lower prices for cars (-2.2%), parts (-1.0%) and trucks (-0.8%) the entire sector edged down by 0.5% in May. These declines were primarily related to exchange rate fluctuations, as the US dollar lost ground against the Canadian dollar, falling by 3.1% between April and May.

## Mouvements des prix

### Exportations

Après une brève remontée de 0,6% en avril, l'indice des prix Paasche pour le total des exportations a repris sa tendance à la baisse et a reculé de 1,6% en mai. Presque tous les secteurs se sont inscrits à la baisse en mai à l'exception des biens industriels qui ont progressé de 2,8%.

Ainsi, dans le secteur des machines et équipement, l'indice a reculé de 3,4% en mai, suite à une baisse des prix généralisée touchant l'ensemble des secteurs. Quoique toutes les composantes de ce secteur se soient repliées en mai, ce fut surtout les prix des autres machines et équipement qui ont le plus reculé. En effet, les prix des autres machines et équipement ont chuté de 4,7%, en raison notamment de la baisse des prix des téléviseurs et équipements de télécommunication, des machines et matériel de bureau ainsi que des autres matériels et outils. Par ailleurs, les prix des avions se sont repliés de 4,0%, suite à une baisse de la demande dans les pays de l'Union Européenne qui a entraîné une diminution de 4,5% des exportations d'avions qui se chiffraient à 1,1 milliard de dollars en mai.

Par ailleurs dans le secteur des produits énergétiques, les prix du gaz naturel ont entraîné l'ensemble du secteur à la baisse en mai de 2,6%. En effet, les prix du gaz naturel ont chuté de 8,7%, en raison du haut niveau des stocks de gaz naturel aux États-Unis jumelé à une baisse de la demande. Ainsi, les exportations de gaz naturel vers les États-Unis ont diminué de 4,6% en mai et étaient inférieures de 11,5% par rapport à la même période l'an dernier. Ces baisses ont été partiellement compensées par la hausse des prix du pétrole brut qui ont augmenté de 0,6% en mai, en raison des craintes persistantes en matière d'approvisionnement.

Dans le secteur des produits de l'agriculture et de la pêche, l'indice a poursuivi sa tendance à la baisse et a reculé pour un quatrième mois consécutif (-1,3% en mai). Ce déclin de l'indice est en grande partie relié à la baisse des prix des autres céréales non moulues, des poissons et préparation de poissons, des autres préparations céréalieres, des viandes et préparations de viandes ainsi que des graines de colza. Une légère pression à la hausse a été exercée par les prix du blé qui ont augmenté de 0,7%, en raison surtout des projections du Département de l'agriculture des États-Unis qui laissent entrevoir une diminution de la production de blé aux États-Unis cette année à cause des sécheresses enregistrées dans les régions du centre et du sud des grandes plaines et des pluies trop abondantes reçues dans les régions du nord.

L'indice des prix pour les produits forestiers poursuit sa tendance à la baisse et recule pour un quatrième mois consécutif (-0,9% en mai). Ainsi, les prix du bois d'œuvre ont chuté de 2,1%, en raison surtout d'une baisse des activités dans le secteur de la construction jumelée à un excédent de bois d'œuvre sur le marché. Les prix du papier journal étaient également en baisse en mai de 1,7%. Ces baisses ont été partiellement compensées par la hausse des prix de la pâte de bois qui après cinq baisses mensuelles consécutives ont inversé leur tendance à la baisse et ont progressé de 0,3% en mai.

Dans le secteur des produits de l'automobile, les baisses de prix enregistrées pour les voitures (-2,2%), les pièces (-1,0%) et les camions (-0,8%) ont entraîné l'ensemble du secteur à la baisse en mai de 0,7%. Ce mouvement à la baisse est largement attribuable à la dépréciation du dollar américain qui a reculé de 3,1% par rapport au dollar canadien entre avril et mai.

Prices for industrial goods and materials rose by 2.8% in May as a result of higher prices for metal ores and metals and alloys. Prices for metal ores grew by 8.7%, mainly because of strong demand, lower inventories and supply concerns, which propelled prices for copper ores, concentrates and scrap by 31.0%, zinc ores concentrates and scrap by 11.1%, and other ores concentrates and scrap by 8.3%. Higher prices were also registered for metals and alloys, which rose by 8.1%, as a result of higher prices for aluminium including alloys, copper and alloys, nickel and alloys, precious metals and alloys, as well as zinc and alloys. These increases were partly offset by lower prices for chemical products and plastics, as well as other industrial goods and materials, which fell by 1.4% and 0.4% respectively.

## Imports

The Paasche price index for total imports edged down by 1.2% in May, mainly because of the appreciation of the Canadian dollar. Lower prices were registered for all sectors except energy products, which rose by 6.9%.

In the agricultural and fishing products, lower prices for fruits and vegetables as well as other agricultural and fishing products pulled down the entire sector by 2.4% in May. Prices for fruits and vegetables were 3.3% lower than in the previous month. Meanwhile, prices for other agricultural and fishing products retreated by 2.1%. This downward influence was primarily related to exchange rate fluctuations, as the Canadian dollar gained momentum against the US dollar, rising by 3.1% between April and May.

In the automotive sector, lower prices for parts (2.0%) and trucks (1.3%), pulled down the entire sector by 1.3% in May. These declines were mainly related to the appreciation of the Canadian dollar. Moreover, incentives given by auto maker to stimulate sales also exerted some downward pressure on prices for automotive products.

In the machinery and equipment sector, a widespread price decline pulled down the entire sector by 0.5% in May. Although lower prices were registered throughout the entire sector, the largest drop came from prices for industrial and agricultural machinery, which fell by 2.9%. This decline was primarily due to exchange rates fluctuations rather than lower demand, as demand in Canada for industrial and agricultural machinery remained strong in May. Consequently, imports of industrial and agricultural machinery grew by 12.0% to reach \$2.8 billion.

Au niveau des biens industriels, l'indice a progressé de 2,8% en mai, propulsé entre autres par la hausse des prix des minerais métalliques ainsi que des métaux et alliages. En effet, les prix des minerais métalliques ont augmenté de 8,7%, en raison surtout de la hausse des prix des minerais concentrés et déchets de cuivre (31,0%), des minerais concentrés et déchets de nickel (15,0%), des minerais concentrés et déchets de zinc (11,1%) ainsi que des autres minerais concentrés et déchets métallifères (8,3%). Ce mouvement à la hausse est en grande partie relié à une forte croissance de la demande mondiale jumelée à un affaiblissement des stocks et des incertitudes reliées à l'approvisionnement du marché. Par ailleurs, les prix des métaux et alliages ont progressé de 8,1%, propulsés en autres par la hausse des prix de l'aluminium y compris alliages, du cuivre et alliages, du nickel et alliages, des métaux précieux y compris alliages ainsi que du zinc et alliages. Ces hausses ont été partiellement atténuées par la baisse des prix des produits chimiques et matières plastiques ainsi que des autres biens industriels qui ont respectivement reculé de 1,4% et de 0,4%.

## Importations

L'indice des prix Paasche pour le total des importations a reculé de 1,2% en mai, en raison surtout de l'appréciation du dollar canadien. Presque tous les secteurs se sont inscrits à la baisse en mai, sauf les produits énergétiques qui ont progressé de 6,9%.

Ainsi, dans le secteur des produits de l'agriculture et de la pêche, la baisse des prix des fruits et légumes ainsi que des autres produits de l'agriculture et de la pêche ont entraîné l'ensemble du secteur à la baisse en mai de 2,4%. Les prix des fruits et légumes ont chuté de 3,3%, alors que ceux des autres produits de l'agriculture et de la pêche ont pour leur part reculé de 2,1%. Ce mouvement à la baisse est dans une large mesure relié au raffermissement du dollar canadien qui s'est apprécié de 3,1% par rapport au dollar américain entre avril et mai.

Par ailleurs, dans le secteur des produits de l'automobile, les baisses de prix enregistrées pour les pièces de véhicules automobiles (-2,0%) ainsi que ceux des camions (-1,3%) ont entraîné l'ensemble du secteur à la baisse en mai de 1,3%. Ce déclin est dans une certaine mesure relié aux fluctuations du taux de change. De plus, les politiques de rabais versés par les fabricants pour stimuler les ventes ont aussi contribué au repli des prix des produits de l'automobile en mai.

Dans le secteur des machines et équipement, un repli généralisé des prix a entraîné l'ensemble du secteur à la baisse en mai de 0,5%. Quoique toutes les composantes de ce secteur se soient repliées en mai, ce fut surtout la baisse des prix des machines industrielles et agricoles qui fut la plus importante. En effet, les prix des machines industrielles et agricoles ont reculé de 2,9%, en raison surtout de l'appréciation du dollar canadien, car, la demande au Canada pour les machines industrielles et agricoles était demeurée nettement en hausse en mai, propulsant ainsi les importations de machines industrielles et agricoles de 12,0% pour atteindre 2,8 milliards de dollars.

Prices for energy products maintained their upward trend rising for the fifth month in a row (6.9% in May). This upward movement was primarily related to higher prices for petroleum and crude products, which rose by 11.2%, as importers renewed their stocks of refined gasoline in anticipation of higher demand for the summer driving season. Therefore, imports of petroleum and coal products skyrocketed by 34.3% to reach \$950.5 million. Prices for crude petroleum were also on the rise, rising by 8.7% in May, mainly because of fears about the potential for future supply disruptions. Moreover, recent supply setbacks in Nigeria and efforts made by governments in Venezuela and Bolivia to nationalize oil industries are among other factors which continued to exert some upward pressure on crude petroleum prices.

## Revisions

In general, merchandise trade data are revised on an ongoing basis for each month of the current year. Customs basis data are revised for the previous data year each quarter.

Factors influencing revisions include late receipt of import and export documentation, incorrect information on customs forms, replacement of estimates with actual figures, changes in classification of merchandise based on more current information, and changes to seasonal adjustment factors.

Revised data are available in the appropriate CANSIM tables.

Available on **CANSIM**: tables, 228-0001 to 228-0003 and 228-0033 to 228-0046.

Au niveau des produits énergétiques, l'indice a poursuivi sa tendance à la hausse et progresse pour un cinquième mois consécutif (6,9% en mai). Cette progression de l'indice est en grande partie reliée à la hausse des prix des dérivés du pétrole et du charbon qui ont augmenté de 11,2%, les importateurs ont renouvelé leur stocks de gazoline raffinée en prévision de la saison estivale. Ainsi, les importations de dérivés du pétrole et du charbon ont augmenté de 34,3% pour atteindre 950,5 millions de dollars. Par ailleurs, les prix du pétrole brut étaient en hausse de 8,7% en mai, en raison des craintes quant à une rupture des approvisionnements. De plus, les réductions de la production au Nigeria, les efforts entrepris par les gouvernements de la Bolivie et du Venezuela pour nationaliser l'industrie pétrolière sont autant de facteurs qui continuent d'exercer des pressions à la hausse sur les prix du pétrole.

## Révisions

Les données sur le commerce de marchandises sont généralement révisées de façon régulière, chaque mois de l'année en cours. Les données fondées sur des documents de douane sont révisées chaque trimestre pour l'année de données précédente.

Divers facteurs rendent ces révisions nécessaires, notamment la réception tardive des documents relatifs aux importations et aux exportations, la présence de renseignements erronés dans les documents de douane, le remplacement des estimations par les chiffres réels, la reclassification des marchandises à la lumière de renseignements plus récents et la correction en fonction des variations saisonnières.

Les données révisées peuvent être consultées dans les tableaux appropriés de CANSIM.

Données stockées dans **CANSIM** : tableaux 228-0001 à 228-0003 et 228-0033 à 228-0046.

*Readers wishing to receive merchandise trade data on a more timely basis, may obtain them by e-mail on the morning of release.*

*For further information on dissemination, concepts, methods or data quality call (613-951-9647; 1-800-294-5583), International Trade Division.*

*Un service de courriel est offert le matin de la diffusion, pour ceux qui désirent obtenir plus rapidement les données sur le commerce de marchandises.*

*Pour plus de renseignements sur la diffusion, concepts, les méthodes et la qualité des données, téléphonez Division du commerce international, au 613-951-9647 (ou composez sans frais le numéro 1-800-294-5583).*

Text Table 1. **Merchandise Trade by Principal Trading Area, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted**Tableau explicatif 1. **Commerce de marchandises par marchés principaux, base de la balance des paiements, chiffres corrigés de variations saisonnières**

	April Avril 2006	May Mai 2006	Change/ Variation		Year to date/ Cumulatif		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		May - Mai 2006/2005	
	\$ millions	\$ millions	%		\$ millions	\$ millions	%	%		
<b>Exports to:</b>										
United States	29,962	29,373	-589	-2.0	147,285	151,651	4,366	3.0	-1.2	États-Unis
Japan	840	809	-31	-3.7	4,111	4,205	94	2.3	2.8	Japon
EU	2,376	2,787	411	17.3	11,457	13,202	1,745	15.2	20.9	UE
Other OECD	1,298	1,395	97	7.5	5,763	6,617	854	14.8	16.0	Autres OCDE
Other countries	2,592	2,639	47	1.8	12,105	13,142	1,037	8.6	7.4	Autres pays
<b>Total</b>	<b>37,067</b>	<b>37,003</b>	<b>-64</b>	<b>-0.2</b>	<b>180,721</b>	<b>188,817</b>	<b>8,096</b>	<b>4.5</b>	<b>1.4</b>	<b>Total</b>
<b>Imports from:</b>										
United States	21,703	21,149	-554	-2.6	106,968	107,838	870	0.8	-2.1	États-Unis
Japan	1,095	1,012	-83	-7.6	4,720	4,920	200	4.2	11.3	Japon
EU	3,300	3,797	497	15.1	15,685	17,143	1,458	9.3	19.4	UE
Other OECD	1,958	1,904	-54	-2.8	10,151	9,439	-712	-7.0	-11.9	Autres OCDE
Other countries	5,128	5,072	-56	-1.1	21,231	24,647	3,416	16.1	16.1	Autres pays
<b>Total</b>	<b>33,183</b>	<b>32,934</b>	<b>-249</b>	<b>-0.8</b>	<b>158,756</b>	<b>163,987</b>	<b>5,231</b>	<b>3.3</b>	<b>2.2</b>	<b>Total</b>
<b>Balance:</b>										
United States	8,259	8,224	-35	...	40,317	43,813	3,496	...	...	États-Unis
Japan	-255	-203	52	...	-609	-715	-106	...	...	Japon
EU	-924	-1,010	-86	...	-4,228	-3,941	287	...	...	UE
Other OECD	-660	-509	151	...	-4,388	-2,822	1,566	...	...	Autres OCDE
Other countries	-2,536	-2,433	103	...	-9,126	-11,505	-2,379	...	...	Autres pays
<b>Total</b>	<b>3,884</b>	<b>4,069</b>	<b>185</b>	<b>...</b>	<b>21,965</b>	<b>24,830</b>	<b>2,865</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>Total</b>
<b>Solde commercial:</b>										

**Note:** EU (*European Union*) includes: Austria, Belgium, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Poland, Portugal, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, and United Kingdom.

**Other OECD** (*Organization for Economic Co-operation and Development*) includes: Australia, Canada, Iceland, Mexico, New Zealand, Norway, South Korea, Switzerland, and Turkey.

**Nota:** UE (*Union européenne*) comprend: Allemagne, Autriche, Belgique, Chypre, Danemark, Espagne, Estonie, Finlande, France, Grèce, Hongrie, Irlande, Italie, Lettonie, Lituanie, Luxembourg, Malte, Pays-Bas, Pologne, Portugal, République tchèque, Royaume-Uni, Slovaquie, Slovénie et Suède.

**Autres OCDE** (*l'Organisation de coopération et de développement économique*) comprend: Australie, Canada, Corée du Sud, Islande, Mexique, Norvège, Nouvelle-Zélande, Suisse, et Turquie.

Text Table 2. **Reconciliation of Customs and Balance of Payments Trade Data, Not Seasonally Adjusted**Tableau explicatif 2. **Rapprochement de données - Base douanière et base de la balance des paiements, chiffres non corrigés de variations saisonnières**

	Exports / Exportations							
	2006					2005	2005	
	May Mai	Apr. Avr.	Mar. Mars	Feb. Fév.	Jan. Jan.	Dec. Déc.	Annual Annuel	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>								
<b>Customs Basis</b>	<b>37,423</b>	<b>36,319</b>	<b>38,739</b>	<b>34,278</b>	<b>37,064</b>	<b>37,796</b>	<b>435,834</b>	<b>Base douanière</b>
<b>Balance of Payments Adjustments</b>	<b>1,441</b>	<b>1,001</b>	<b>1,441</b>	<b>893</b>	<b>1,139</b>	<b>1,144</b>	<b>17,226</b>	<b>Ajustements de la balance des paiements</b>
Valuation and Residency								Évaluation et résidence
Inland freight	572	562	607	540	546	583	6,939	Fret intérieur
Other valuation and residency	-1,126	-1,683	-1,036	-1,160	-1,030	-1,301	-11,135	Autre évaluation et résidence
Timing	96	42	28	2	-8	16	-2	Périodes
Coverage	1,899	2,080	1,842	1,511	1,631	1,846	21,424	Couverture
<b>Balance of Payments Basis</b>	<b>38,864</b>	<b>37,320</b>	<b>40,180</b>	<b>35,171</b>	<b>38,203</b>	<b>38,940</b>	<b>453,060</b>	<b>Base de la balance des paiements</b>
	Imports / Importations							
	2006					2005	2005	
	May Mai	Apr. Avr.	Mar. Mars	Feb. Fév.	Jan. Jan.	Dec. Déc.	Annual Annuel	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>								
<b>Customs Basis</b>	<b>34,989</b>	<b>32,186</b>	<b>35,575</b>	<b>29,507</b>	<b>30,452</b>	<b>30,639</b>	<b>380,691</b>	<b>Base douanière</b>
<b>Balance of Payments Adjustments</b>	<b>823</b>	<b>1,078</b>	<b>346</b>	<b>564</b>	<b>412</b>	<b>418</b>	<b>7,519</b>	<b>Ajustements de la balance des paiements</b>
Valuation and Residency								Évaluation et résidence
Inland freight	721	662	726	601	612	628	7,828	Fret intérieur
Other valuation and residency	-40	-47	-39	-43	-60	-92	-636	Autre évaluation et résidence
Timing	4	0	0	0	0	0	0	Périodes
Coverage	138	463	-341	6	-140	-118	327	Couverture
<b>Balance of Payments Basis</b>	<b>35,812</b>	<b>33,264</b>	<b>35,921</b>	<b>30,071</b>	<b>30,864</b>	<b>31,057</b>	<b>388,210</b>	<b>Base de la balance des paiements</b>



**Analytical Tables**  
**Tableaux analytiques**

Table 1. **Merchandise Trade of Canada, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted**Tableau 1. **Commerce de marchandises du Canada, base de la balance de paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières**

	Current Dollars / Dollars courants						Constant Dollars - 1997 - Dollars constants		
	Exports Exportations	Imports Importations	Balance Solde	Period to Period Change/Variation			Exports Exportations	Imports Importations	Balance Solde
				Exports Exportations	Imports Importations	Balance Solde			
	\$ millions			%	%	\$ millions	\$ millions		
2002	414,039	356,727	57,312	0.0	0.0	0	387,451	335,926	51,525
2003	398,954	342,692	56,262	-3.6	-3.9	-1,050	382,016	349,087	32,929
2004	429,121	363,639	65,482	7.6	6.1	9,220	408,027	380,962	27,065
2005	453,060	388,210	64,850	5.6	6.8	-632	422,618	415,221	7,397
<b>2004</b>									
QI	102,097	85,441	16,656	3.6	1.5	2,271	99,154	90,629	8,525
QII	110,823	91,990	18,833	8.5	7.7	2,177	103,256	93,663	9,593
QIII	110,372	94,002	16,370	-0.4	2.2	-2,463	103,195	97,292	5,903
QIV	105,829	92,206	13,623	-4.1	-1.9	-2,747	102,422	99,379	3,043
<b>2005</b>									
QI	107,964	94,969	12,995	2.0	3.0	-628	103,795	101,797	1,998
QII	109,942	96,183	13,759	1.8	1.3	764	103,320	101,169	2,151
QIII	115,095	97,493	17,602	4.7	1.4	3,843	106,348	104,519	1,829
QIV	120,060	99,565	20,495	4.3	2.1	2,893	109,155	107,736	1,419
<b>2006</b>									
QI	114,747	97,869	16,878	-4.4	-1.7	-3,617	107,756	107,658	98
<b>2005</b>									
January	35,394	31,684	3,710	-0.8	1.7	-819	34,200	34,079	121
February	35,913	31,607	4,306	1.5	-0.2	596	34,499	33,626	873
March	36,657	31,678	4,979	2.1	0.2	673	35,096	34,092	1,004
April	36,279	31,560	4,719	-1.0	-0.4	-260	33,977	33,580	397
May	36,479	32,227	4,252	0.6	2.1	-467	34,158	33,468	690
June	37,185	32,396	4,789	1.9	0.5	537	35,184	34,121	1,063
July	37,083	32,633	4,450	-0.3	0.7	-339	34,458	34,746	-288
August	38,645	32,287	6,358	4.2	-1.1	1,908	35,911	34,676	1,235
September	39,368	32,573	6,795	1.9	0.9	437	35,979	35,097	882
October	39,896	32,864	7,032	1.3	0.9	237	35,595	35,806	-211
November	39,615	32,888	6,727	-0.7	0.1	-305	36,695	35,281	1,414
December	40,549	33,813	6,736	2.4	2.8	9	36,865	36,649	216
<b>2006</b>									
January	39,639	33,340	6,299	-2.2	-1.4	-437	36,754	36,522	232
February	37,242	31,882	5,360	-6.0	-4.4	-939	35,148	35,224	-76
March	37,866	32,648	5,218	1.7	2.4	-142	35,853	35,912	-59
April	37,067	33,183	3,884	-2.1	1.6	-1,334	34,887	36,339	-1,452
May	37,003	32,934	4,069	-0.2	-0.8	185	35,393	36,508	-1,115

Note: Due to rounding, monthly data may not add up to quarterly data and quarterly data may not add up to annual data.

Related CANSIM (Tables 228-0001 to 228-0003 and 228-0035 to 228-0046)

Table 1. **Merchandise Trade of Canada, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted**Tableau 1. **Commerce de marchandises du Canada, base de la balance de paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières**

Period to Period Change / Variation		Price Indices / Indice de prix (Laspeyres)						
		1997 = 100			Period to Period Change / Variation			
Exports	Imports	Exports	Imports	Terms of Trade	Exports	Imports	Terms of Trade	
Exportations	Importations	Exportations	Importations	Termes de l'échange	Exportations	Importations	Termes de l'échange	
%	%						%	
0.0	0.0	107.5	110.0	97.7	0.0	0.0	0.0	2002
-1.4	3.9	106.9	101.9	104.9	-0.6	-7.4	6.8	2003
6.8	9.1	109.9	100.2	109.7	2.8	-1.7	4.5	2004
3.6	9.0	114.9	100.3	114.6	4.5	0.1	4.4	2005
								<b>2004</b>
0.4	0.8	107.0	98.4	108.7	3.4	1.4	1.9	TI
4.1	3.3	110.9	102.7	108.0	3.6	4.4	-0.7	TII
-0.1	3.9	111.9	101.5	110.2	0.9	-1.2	2.1	TIII
-0.7	2.1	109.9	98.2	111.9	-1.8	-3.3	1.5	TIV
								<b>2005</b>
1.3	2.4	110.8	99.0	111.9	0.8	0.8	0.0	TI
-0.5	-0.6	113.6	101.8	111.6	2.5	2.8	-0.3	TII
2.9	3.3	115.5	100.6	114.8	1.7	-1.2	2.9	TIII
2.6	3.1	119.7	99.8	119.9	3.6	-0.8	4.4	TIV
								<b>2006</b>
-1.3	-0.1	114.6	99.5	115.2	-4.3	-0.3	-4.0	TI
								<b>2005</b>
-1.6	1.3	109.5	98.3	111.4	0.1	0.4	-0.3	Janvier
0.9	-1.3	111.5	99.4	112.2	1.8	1.1	0.7	Février
1.7	1.4	111.9	99.3	112.7	0.4	-0.1	0.5	Mars
-3.2	-1.5	114.1	101.0	113.0	2.0	1.7	0.3	Avril
0.5	-0.3	114.2	102.4	111.5	0.1	1.4	-1.3	Mai
3.0	2.0	112.7	101.8	110.7	-1.3	-0.6	-0.7	Juin
-2.1	1.8	113.4	101.0	112.3	0.6	-0.8	1.4	Juillet
4.2	-0.2	114.2	100.5	113.6	0.7	-0.5	1.2	Août
0.2	1.2	118.2	100.1	118.1	3.5	-0.4	3.9	Septembre
-1.1	2.0	121.9	100.3	121.5	3.1	0.2	2.9	Octobre
3.1	-1.5	118.1	100.2	117.9	-3.1	-0.1	-3.0	Novembre
0.5	3.9	119.6	98.9	120.9	1.3	-1.3	2.6	Décembre
								<b>2006</b>
-0.3	-0.3	117.1	99.4	117.8	-2.1	0.5	-2.6	Janvier
-4.4	-3.6	113.7	99.4	114.4	-2.9	0.0	-2.9	Février
2.0	2.0	113.4	99.7	113.7	-0.3	0.3	-0.6	Mars
-2.7	1.2	112.8	99.8	113.0	-0.5	0.1	-0.6	Avril
1.5	0.5	113.0	99.0	114.1	0.2	-0.8	1.0	Mai

Nota: En raison de l'arrondissement, les données mensuelles peuvent ne pas correspondre aux données trimestrielles, et les données trimestrielles peuvent ne pas correspondre aux données annuelles.

Connexes CANSIM (tableaux228-0001 à 228-0003 et 228-0035 à 228-0046)

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	April Avril 2006	May Mai 2006	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 2005 2006		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		May-Mai 2006/2005
	\$ millions	\$ millions	%	\$ millions	\$ millions	%	%	%	
<b>Total</b>	37,067	37,003	-64	-0.2	180,721	188,817	8,096	4.5	1.4
<b>Agricultural and Fishing products</b>	2,632	2,528	-104	-4.0	12,175	13,015	840	6.9	4.7
Wheat	368	253	-115	-31.3	1,230	1,353	123	10.0	17.1
Other Agricultural and Fishing Products	2,264	2,276	12	0.5	10,945	11,663	718	6.6	3.5
Live animals	180	125	-55	-30.6	369	898	529	143.4	43.7
Fish and fish preparations	406	413	7	1.7	1,880	1,963	83	4.4	12.2
Barley	3	19	16	533.3	122	125	3	2.5	58.3
Wheat flour	6	8	2	33.3	32	32	0	0.0	33.3
Other cereals unmilled	43	32	-11	-25.6	130	160	30	23.1	39.1
Other cereal preparations	186	184	-2	-1.1	937	944	7	0.7	0.0
Meat and meat preparations	316	323	7	2.2	2,206	1,731	-475	-21.5	-29.3
Alcoholic beverages	84	84	0	0.0	427	435	8	1.9	1.2
Other food, feed, beverages and tobacco	758	770	12	1.6	3,741	3,911	170	4.5	-0.6
Rapeseed	171	198	27	15.8	461	840	379	82.2	135.7
Other crude vegetable products	111	120	9	8.1	640	623	-17	-2.7	0.8
<b>Energy Products</b>	7,362	7,024	-338	-4.6	30,398	35,992	5,594	18.4	9.9
Crude Petroleum	3,116	3,028	-88	-2.8	10,771	14,732	3,961	36.8	30.3
Natural Gas	2,335	2,228	-107	-4.6	12,341	12,483	142	1.2	-11.4
Other Energy Products	1,912	1,768	-144	-7.5	7,286	8,777	1,491	20.5	14.0
Coal and other bituminous substances	226	219	-7	-3.1	824	1,116	292	35.4	3.3
Petroleum and coal products	1,451	1,326	-125	-8.6	5,413	6,447	1,034	19.1	16.5
Electricity	234	223	-11	-4.7	1,048	1,213	165	15.7	10.4
<b>Forestry Products</b>	2,828	2,773	-55	-1.9	15,623	14,544	-1,079	-6.9	-10.0
Lumber and Sawmill Products	1,453	1,389	-64	-4.4	8,103	7,556	-547	-6.8	-13.0
Other crude wood products	90	78	-12	-13.3	379	405	26	6.9	-12.4
Lumber	803	774	-29	-3.6	4,542	4,230	-312	-6.9	-12.0
Other wood fabricated materials	559	537	-22	-3.9	3,181	2,921	-260	-8.2	-14.4
Wood Pulp and Other Wood Products	469	468	-1	-0.2	2,506	2,385	-121	-4.8	-3.3
Newsprint and Other Paper and Paperboard	906	916	10	1.1	5,013	4,603	-410	-8.2	-8.4
Newsprint paper	484	491	7	1.4	2,694	2,448	-246	-9.1	-9.2
Other paper and paperboard	422	425	3	0.7	2,320	2,155	-165	-7.1	-7.2
<b>Industrial Goods and Materials</b>	7,216	7,524	308	4.3	34,791	36,539	1,748	5.0	7.8
Metal Ores	770	796	26	3.4	3,557	3,866	309	8.7	23.2
Iron ores, concentrates and scrap	256	232	-24	-9.4	1,027	1,239	212	20.6	29.6
Copper ores, concentrates and scrap	100	128	28	28.0	471	608	137	29.1	82.9
Nickel ores, concentrates and scrap	119	130	11	9.2	687	597	-90	-13.1	6.6
Zinc ores, concentrates and scrap	46	31	-15	-32.6	92	123	31	33.7	24.0
Other ores, concentrates and scrap	249	275	26	10.4	1,280	1,298	18	1.4	9.6
Chemicals, Plastics and Fertilizers	2,493	2,537	44	1.8	12,388	12,547	159	1.3	0.4
Inorganic chemicals	382	373	-9	-2.4	1,513	1,859	346	22.9	19.9
Organic chemicals	514	540	26	5.1	2,858	2,548	-310	-10.8	-3.2
Fertilizers and fertilizer materials	230	242	12	5.2	1,491	1,167	-324	-21.7	-21.9
Synthetic rubber and plastics	1,115	1,114	-1	-0.1	5,246	5,634	388	7.4	4.3
Other chemical products	252	268	16	6.3	1,279	1,340	61	4.8	-3.9

Related CANSIM (tables 228-0001 to 228-0003, 228-0035 to 228-0046)

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1997 - Dollars constants									
April Avril 2006	May Mai 2006	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 2005 2006		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		May-Mai 2006/2005	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	%	
34,887	35,393	506	1.5	171,931	178,036	6,105	3.6	3.6	<b>Total</b>
2,959	2,879	-80	-2.7	12,846	14,435	1,589	12.4	13.7	<b>Produits de l'agriculture et de la pêche</b>
468	319	-149	-31.8	1,424	1,683	259	18.2	24.1	Blé
2,491	2,559	68	2.7	11,422	12,751	1,329	11.6	12.4	Autres prod. de l'agriculture et de la pêche
208	144	-64	-30.8	418	996	578	138.3	51.6	Animaux vivants
455	488	33	7.3	1,936	2,199	263	13.6	25.4	Poisson et préparations de poisson
4	22	18	450.0	111	129	18	16.2	83.3	Orge
6	8	2	33.3	33	33	0	0.0	33.3	Farine de blé
47	39	-8	-17.0	142	186	44	31.0	34.5	Autres céréales, non moulues
176	182	6	3.4	915	910	-5	-0.5	2.2	Autres préparations céréalières
401	418	17	4.2	2,340	2,168	-172	-7.4	-12.7	Viandes et préparations de viandes
100	109	9	9.0	474	512	38	8.0	26.7	Boissons alcooliques
720	724	4	0.6	3,706	3,704	-2	-0.1	-4.9	Autres aliments, provendes, boissons et tabacs
243	282	39	16.0	602	1,185	583	96.8	166.0	Graine de colza
130	143	13	10.0	744	731	-13	-1.7	4.4	Autres produits végétaux bruts
3,109	3,046	-63	-2.0	14,031	14,802	771	5.5	5.1	<b>Produits énergétiques</b>
1,241	1,199	-42	-3.4	5,324	6,181	857	16.1	4.9	Pétrole brut
884	924	40	4.5	4,631	4,306	-325	-7.0	3.5	Gaz naturel
984	923	-61	-6.2	4,076	4,315	239	5.9	6.8	Autres produits énergétiques
109	94	-15	-13.8	569	482	-87	-15.3	-36.1	Charbon et substances bitumineuses brutes
728	707	-21	-2.9	2,978	3,197	219	7.4	16.7	Dérivés du pétrole et du charbon
147	122	-25	-17.0	528	636	108	20.5	9.9	Electricité
3,168	3,136	-32	-1.0	16,210	16,143	-67	-0.4	-3.4	<b>Produits forestiers</b>
1,751	1,700	-51	-2.9	8,635	8,955	320	3.7	-4.7	Bois d'oeuvre et produits connexes
119	104	-15	-12.6	503	550	47	9.3	-14.0	Autres matières en bois brutes
1,151	1,133	-18	-1.6	5,767	5,958	191	3.3	-2.7	Bois d'oeuvre
481	464	-17	-3.5	2,365	2,447	82	3.5	-6.6	Autres demi-produits en bois
488	486	-2	-0.4	2,404	2,460	56	2.3	6.1	Pâte de bois et autres produits du bois
929	949	20	2.2	5,170	4,728	-442	-8.5	-5.9	Papier journal, autres papiers et cartons
514	531	17	3.3	2,925	2,613	-312	-10.7	-6.5	Papier journal
415	419	4	1.0	2,245	2,115	-130	-5.8	-4.6	Autre papier et carton
5,898	5,982	84	1.4	30,132	29,644	-488	-1.6	0.7	<b>Biens industriels</b>
503	478	-25	-5.0	2,764	2,585	-179	-6.5	-1.6	Minerais métalliques
169	157	-12	-7.1	775	843	68	8.8	25.6	Minerais, concentrés et déchets de fer
56	55	-1	-1.8	389	347	-42	-10.8	-3.5	Minerais, concentrés et déchets de cuivre
80	76	-4	-5.0	427	409	-18	-4.2	7.0	Minerais, concentrés et déchets de nickel
26	16	-10	-38.5	110	76	-34	-30.9	-48.4	Minerais, concentrés et déchets de zinc
171	175	4	2.3	1,063	910	-153	-14.4	-13.4	Autres minerais, concentrés, déchets métal.
1,938	2,000	62	3.2	9,886	9,657	-229	-2.3	1.5	Produits chimiques, plastiques et engrais
233	228	-5	-2.1	1,201	1,154	-47	-3.9	-2.1	Produits chimiques inorganiques
329	336	7	2.1	1,673	1,579	-94	-5.6	3.4	Produits chimiques organiques
120	138	18	15.0	927	624	-303	-32.7	-19.3	Engrais et matières fertilisantes
1,030	1,061	31	3.0	4,939	5,114	175	3.5	6.6	Caoutchouc synthétique et matières plastiques
227	237	10	4.4	1,147	1,186	39	3.4	-3.7	Autres produits chimiques

Connexes CANSIM (tableaux 228-0001 à 228-0003, 228-0035 à 228-0046)

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	April Avril 2006	May Mai 2006	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 2005 2006		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		May-Mai 2006/2005
	\$ millions	\$ millions	%	\$ millions	\$ millions	%	%	%	
<b>Metals and Alloys</b>	2,464	2,669	205	8.3	11,198	12,430	1,232	11.0	18.6
Primary iron and steel	42	36	-6	-14.3	209	193	-16	-7.7	20.0
Steel bars, rods, plates, sheets	297	323	26	8.8	1,596	1,553	-43	-2.7	3.5
Other iron and steel and alloys	252	238	-14	-5.6	1,193	1,243	50	4.2	-7.8
Aluminum including alloys	786	799	13	1.7	3,000	3,756	756	25.2	28.3
Copper and alloys	250	280	30	12.0	880	1,240	360	40.9	45.1
Nickel and alloys	212	222	10	4.7	991	1,022	31	3.1	3.3
Precious metals and alloys	438	576	138	31.5	2,528	2,505	-23	-0.9	27.4
Zinc and alloys	115	119	4	3.5	414	543	129	31.2	29.3
Other non-ferrous metals and alloys	71	74	3	4.2	387	375	-12	-3.1	-2.6
<b>Other Industrial Goods and Materials</b>	1,489	1,521	32	2.1	7,648	7,695	47	0.6	-2.4
Asbestos unmanufactured	6	6	0	0.0	25	28	3	12.0	20.0
Other crude animal products	66	69	3	4.5	333	355	22	6.6	-1.4
Other crude non-metallic minerals	242	217	-25	-10.3	1,210	1,162	-48	-4.0	-9.2
Other crude materials, inedible	48	46	-2	-4.2	232	238	6	2.6	-2.1
Metal fabricated basic products	462	476	14	3.0	2,310	2,357	47	2.0	-1.7
Textile fabricated materials	236	249	13	5.5	1,366	1,250	-116	-8.5	-9.1
Non-metallic mineral basic products	208	208	0	0.0	988	1,082	94	9.5	2.0
Other fabricated materials	221	251	30	13.6	1,182	1,224	42	3.6	7.3
<b>Machinery and Equipment</b>	7,753	7,719	-34	-0.4	39,196	39,373	177	0.5	-3.1
Industrial and Agricultural Machinery	1,700	1,735	35	2.1	8,420	8,868	448	5.3	-1.3
Industrial machinery	1,551	1,578	27	1.7	7,596	8,037	441	5.8	-0.5
Agricultural machinery includ. tractors	149	157	8	5.4	824	831	7	0.8	-8.2
Aircraft and Other Transportation Equip.	1,665	1,660	-5	-0.3	8,643	8,346	-297	-3.4	-0.6
Aircraft, engines, parts	1,153	1,101	-52	-4.5	6,103	5,698	-405	-6.6	-3.0
Other transportation equipment	512	559	47	9.2	2,540	2,647	107	4.2	4.5
Other Machinery and Equipment	4,389	4,324	-65	-1.5	22,133	22,159	26	0.1	-4.8
Television, telecommunication equipment	1,182	1,144	-38	-3.2	5,490	5,833	343	6.2	-2.6
Office machines and equipment	452	500	48	10.6	3,070	2,479	-591	-19.3	-13.2
Other equipment and tools	1,913	1,874	-39	-2.0	9,169	9,569	400	4.4	-2.2
Other end products, inedible	843	807	-36	-4.3	4,404	4,278	-126	-2.9	-7.9
<b>Automotive Products</b>	6,631	6,821	190	2.9	35,463	35,981	518	1.5	-2.9
Passenger Autos and Chassis	3,427	3,290	-137	-4.0	17,763	18,961	1,198	6.7	-2.0
Trucks and Other Motor Vehicles	1,112	1,369	257	23.1	6,260	6,266	6	0.1	0.9
Motor Vehicle Parts	2,092	2,161	69	3.3	11,440	10,754	-686	-6.0	-6.6
<b>Other Consumer Goods</b>	1,397	1,450	53	3.8	7,255	7,139	-116	-1.6	-2.0
<b>Special Transactions Trade</b>	684	673	-11	-1.6	3,334	3,584	250	7.5	0.7
<b>Unallocated BOP adjustments</b>	563	491	-72	-12.8	2,487	2,650	163	6.6	5.1

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1997 - Dollars constants									
April Avril 2006	May Mai 2006	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 2005 2006		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		May-Mai 2006/2005	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	%	
1,881	1,885	4	0.2	9,775	9,517	-258	-2.6	-4.0	Métaux et alliages
38	32	-6	-15.8	172	170	-2	-1.2	33.3	Fer et acier primaires
240	267	27	11.3	1,239	1,261	22	1.8	9.0	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier
217	210	-7	-3.2	963	1,066	103	10.7	-2.3	Autres fer, acier et alliages
660	590	-70	-10.6	3,065	3,112	47	1.5	-8.8	Aluminium, y compris alliages
142	142	0	0.0	665	735	70	10.5	0.0	Cuivre et alliages
123	117	-6	-4.9	537	586	49	9.1	6.4	Nickel et alliages
286	348	62	21.7	2,226	1,704	-522	-23.5	-10.8	Métaux précieux et alliages
97	95	-2	-2.1	469	459	-10	-2.1	-7.8	Zinc et alliages
79	83	4	5.1	438	425	-13	-3.0	-6.7	Autres métaux non ferreux et alliages
1,576	1,618	42	2.7	7,707	7,884	177	2.3	6.3	Autres biens industriels
8	8	0	0.0	33	36	3	9.1	14.3	Amiante, non ouvré
85	89	4	4.7	441	456	15	3.4	-1.1	Autres produits bruts d'origine animale
361	341	-20	-5.5	1,458	1,515	57	3.9	31.7	Autres minéraux non métalliques bruts
60	56	-4	-6.7	239	285	46	19.2	12.0	Autres matières brutes, non comestibles
384	394	10	2.6	2,001	1,972	-29	-1.4	-5.7	Ouvrages de base en métal
248	266	18	7.3	1,422	1,310	-112	-7.9	-5.7	Demi-produits en matières textiles
186	186	0	0.0	896	962	66	7.4	1.1	Produits minéraux non métalliques de base
245	278	33	13.5	1,218	1,348	130	10.7	19.8	Autres matières travaillées, non comestibles
9,211	9,498	287	3.1	46,986	47,335	349	0.7	1.1	<b>Machines et équipement</b>
1,546	1,583	37	2.4	7,664	8,055	391	5.1	-0.2	Machines industrielles et agricoles
1,414	1,443	29	2.1	6,944	7,323	379	5.5	0.3	Machinerie industrielle
132	140	8	6.1	719	732	13	1.8	-5.4	Machinerie agricole, y compris tracteurs
1,652	1,696	44	2.7	8,234	8,321	87	1.1	7.8	Aéronefs et autres équipements de transport
1,163	1,157	-6	-0.5	5,814	5,787	-27	-0.5	8.5	Aéronefs, moteurs d'aéronefs et leurs pièces
488	539	51	10.5	2,420	2,534	114	4.7	6.1	Autre matériel de transport
6,013	6,219	206	3.4	31,087	30,959	-128	-0.4	-0.3	Autres machines et équipements
1,363	1,351	-12	-0.9	6,161	6,765	604	9.8	3.8	Téléviseurs, équip. de télécom. & équip. con.
2,213	2,491	278	12.6	12,783	11,961	-822	-6.4	1.6	Machines et matériel de bureau
1,708	1,679	-29	-1.7	8,245	8,539	294	3.6	-2.2	Autre matériel et outils
730	697	-33	-4.5	3,898	3,694	-204	-5.2	-9.1	Autres produits finis, non comestibles
7,564	7,837	273	3.6	37,938	40,849	2,911	7.7	4.9	<b>Produits de l'automobile</b>
4,331	4,251	-80	-1.8	20,454	23,733	3,279	16.0	10.3	Voitures particulières et chassis
1,078	1,338	260	24.1	5,841	6,043	202	3.5	5.8	Camions et autres véhicules moteurs
2,155	2,248	93	4.3	11,642	11,073	-569	-4.9	-4.5	Pièces de véhicules automobiles
1,294	1,348	54	4.2	6,787	6,625	-162	-2.4	-2.5	<b>Autres biens de consommation</b>
606	608	2	0.3	3,043	3,207	164	5.4	1.0	<b>Transactions spéciales commerciales</b>
1,078	1,060	-18	-1.7	3,959	4,996	1,037	26.2	55.2	<b>Ajustements de la B.de P.non distrib.</b>

Table 3. Domestic Exports to Selected Countries, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 3. Exportations nationales vers les pays sélectionnés, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equipment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Transactions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergétiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipement	Produits de l'automobile	Biens de consommation	Transactions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
<b>May - mai</b>										
<b>United States</b>	2005	1,612.6	5,870.7	2,658.8	4,989.0	5,076.4	6,942.9	945.3	608.6	28,704.3
<b>États-Unis</b>	2006	1,582.9	6,926.1	2,335.8	5,397.0	4,538.0	6,707.0	892.0	608.3	28,987.1
<b>Mexico</b>	2005	68.3	5.6	12.4	56.0	52.5	51.6	4.8	1.0	252.1
<b>Mexique</b>	2006	94.3	5.8	18.6	79.5	112.4	66.7	5.3	1.5	384.2
<b>Japan</b>	2005	270.5	63.8	172.8	149.8	67.9	12.4	11.1	1.9	750.1
<b>Japon</b>	2006	271.2	84.5	149.0	177.5	54.7	4.0	11.6	1.6	754.1
<b>EU / UE</b>										
Germany	2005	17.8	10.9	38.7	83.1	69.3	6.9	14.6	2.6	244.0
Allemagne	2006	21.0	12.9	20.4	91.7	73.9	4.0	12.7	2.2	238.6
France	2005	10.8	0.2	22.1	52.8	78.9	3.6	12.5	3.1	183.9
France	2006	10.7	0.3	17.0	30.7	80.7	3.2	29.4	2.6	174.8
United Kingdom	2005	19.0	24.8	52.7	307.7	158.4	7.2	18.8	6.2	594.8
Royaume-Uni	2006	35.6	2.2	35.2	601.2	239.4	5.5	15.6	6.5	941.1
Italy	2005	28.3	30.3	41.9	38.6	61.4	1.2	3.3	0.7	205.7
Italie	2006	27.6	13.3	26.3	19.2	83.2	0.8	6.2	0.6	177.2
Other EU	2005	86.2	36.3	57.1	257.3	174.2	22.0	29.0	7.0	668.9
Autres UE	2006	69.3	83.0	37.3	148.7	189.2	29.1	48.1	5.3	610.0
<b>Total</b>	2005	162.2	102.5	212.5	739.4	542.2	40.8	78.2	19.6	1,897.5
	2006	164.3	111.7	136.2	891.4	666.4	42.7	112.0	17.2	2,141.9
<b>NIC / PNI</b>										
Korea, South	2005	21.1	44.5	33.4	86.5	31.3	0.6	2.7	1.0	221.2
Corée du Sud	2006	43.9	41.5	30.6	80.7	33.4	0.9	5.5	1.1	237.7
Hong Kong	2005	11.9	0.0	6.0	53.7	22.6	0.9	3.1	0.7	98.8
Hong-Kong	2006	14.0	0.0	3.8	45.8	23.4	0.6	3.8	0.8	92.1
Taiwan	2005	10.3	0.1	26.4	40.2	14.4	0.7	2.0	0.3	94.4
Taïwan	2006	8.0	16.0	28.1	38.1	11.6	0.8	2.7	0.4	105.8
Singapore	2005	2.1	0.3	0.2	8.4	21.2	1.1	1.1	0.8	35.1
Singapour	2006	2.1	0.6	1.1	10.3	22.9	0.8	1.4	2.1	41.2
<b>Total</b>	2005	45.3	45.0	66.0	188.8	89.4	3.3	9.0	2.9	449.7
	2006	68.0	58.1	63.7	175.0	91.3	3.0	13.5	4.4	477.0
<b>Other countries</b>	2005	392.8	68.2	207.9	775.2	494.1	77.4	92.1	22.2	2,129.8
<b>Autres pays</b>	2006	524.3	49.6	266.1	674.2	493.4	89.5	102.4	33.8	2,233.0
<b>Total</b>	<b>2005</b>	<b>2,551.8</b>	<b>6,155.7</b>	<b>3,330.3</b>	<b>6,898.3</b>	<b>6,322.6</b>	<b>7,128.4</b>	<b>1,140.5</b>	<b>656.1</b>	<b>34,183.7</b>
	<b>2006</b>	<b>2,705.0</b>	<b>7,235.8</b>	<b>2,969.4</b>	<b>7,394.6</b>	<b>5,956.1</b>	<b>6,913.0</b>	<b>1,136.7</b>	<b>666.8</b>	<b>34,977.4</b>

**Note:**

EU European Union  
 UE Union européenne

NIC Newly Industrialized Countries  
 PNI Pays nouvellement industrialisé



Table 4. Domestic Exports to Selected Countries, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 4. Exportations nationales vers les pays sélectionnés, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equipment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Transactions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergétiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipement	Produits de l'automobile	Biens de consommation	Transactions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
<b>January to May - Janvier à mai</b>										
<b>United States</b>	2005	6,863.1	28,901.8	12,754.1	23,357.5	24,782.8	33,556.7	4,670.4	2,948.1	137,834.3
<b>États-Unis</b>	2006	7,083.1	35,339.1	11,784.3	25,257.0	23,226.7	33,608.7	4,360.6	3,181.5	143,841.0
<b>Mexico</b>	2005	312.7	21.0	59.5	222.7	189.4	225.3	16.5	4.1	1,051.2
<b>Mexique</b>	2006	376.6	17.4	70.7	359.8	364.4	398.3	24.6	12.4	1,624.2
<b>Japan</b>	2005	1,215.9	218.4	772.9	766.6	352.0	42.7	60.5	13.5	3,442.5
<b>Japon</b>	2006	1,090.7	406.3	744.3	804.7	415.4	22.5	56.4	13.4	3,553.6
<b>EU / UE</b>										
Germany	2005	58.5	59.8	166.7	347.6	318.5	23.3	67.4	15.7	1,057.4
Allemagne	2006	80.6	109.7	105.0	401.4	594.5	21.3	60.5	15.0	1,388.0
France	2005	44.1	28.8	101.5	204.0	408.8	22.5	81.2	15.4	906.3
France	2006	51.8	8.3	90.7	221.2	517.0	16.4	95.6	11.7	1,012.8
United Kingdom	2005	117.1	53.5	214.4	1,817.4	792.5	30.1	96.3	25.5	3,146.7
Royaume-Uni	2006	133.3	95.8	159.5	2,307.0	979.1	27.0	97.4	33.2	3,832.3
Italy	2005	87.1	50.8	219.3	164.9	221.8	5.8	21.8	3.2	774.6
Italie	2006	90.4	68.5	153.6	106.1	216.4	6.7	28.5	3.3	673.4
Other EU	2005	291.1	180.3	266.8	1,054.8	896.2	93.3	164.8	30.9	2,978.1
Autres UE	2006	308.7	212.2	182.5	974.4	1,035.8	144.7	192.7	27.9	3,078.9
Total	2005	597.8	373.2	968.7	3,588.7	2,637.8	174.9	431.5	90.7	8,863.3
	2006	664.8	494.4	691.3	4,010.2	3,342.8	216.2	474.7	91.2	9,985.6
<b>NIC / PNI</b>										
Korea, South	2005	181.1	133.1	161.8	409.3	131.1	4.0	12.1	5.6	1,038.1
Corée du Sud	2006	185.0	215.2	184.0	327.3	177.8	6.2	20.1	4.6	1,120.3
Hong Kong	2005	79.8	0.1	37.3	279.2	102.0	1.7	18.5	3.9	522.3
Hong-Kong	2006	90.4	0.2	30.2	248.7	134.8	1.9	17.4	3.6	527.1
Taiwan	2005	48.7	29.3	124.4	171.8	72.2	2.5	13.7	2.1	464.5
Taïwan	2006	45.2	72.6	126.2	195.4	66.1	3.8	11.8	2.4	523.6
Singapore	2005	10.0	1.7	5.3	46.5	106.2	4.1	4.8	5.3	183.9
Singapour	2006	21.3	2.7	6.2	85.9	107.1	5.7	10.0	7.6	246.4
Total	2005	319.5	164.3	328.8	906.8	411.4	12.2	49.1	16.8	2,208.9
	2006	341.8	290.7	346.6	857.3	485.9	17.6	59.3	18.2	2,417.5
<b>Other countries</b>	2005	1,658.3	315.3	1,137.1	3,532.2	2,451.4	348.5	421.7	99.7	9,964.2
<b>Autres pays</b>	2006	2,148.0	319.1	1,300.9	3,010.6	2,783.0	372.8	435.0	145.0	10,514.4
<b>Total</b>	<b>2005</b>	<b>10,967.4</b>	<b>29,994.0</b>	<b>16,021.2</b>	<b>32,374.4</b>	<b>30,824.9</b>	<b>34,360.2</b>	<b>5,649.7</b>	<b>3,172.9</b>	<b>163,364.6</b>
	<b>2006</b>	<b>11,705.0</b>	<b>36,867.1</b>	<b>14,938.1</b>	<b>34,299.6</b>	<b>30,618.2</b>	<b>34,636.0</b>	<b>5,410.7</b>	<b>3,461.8</b>	<b>171,936.5</b>

**Note:**

EU European Union  
UE Union européenne

NIC Newly Industrialized Countries  
PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	May/Mai		January to May Janvier à mai		Variation Jan. to May Janv. à mai	Pays
	2005	2006	2005	2006	2006/2005	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>					%	
<b>North America</b>						<b>Amerique du Nord</b>
Greenland	1.5	0.8	4.5	5.3	17.8	Groenland
Mexico	0.0	384.2	0.0	1,624.2	...	Mexique
Saint Pierre and Miquelon	1.5	1.3	6.2	5.3	-14.5	Saint-Pierre-et-Miquelon
United States	28,704.3	28,987.1	137,834.3	143,841.0	4.4	États-Unis
<b>Total</b>	<b>28,707.3</b>	<b>29,373.5</b>	<b>137,845.0</b>	<b>145,475.8</b>	<b>5.5</b>	<b>Total</b>
<b>Western Europe</b>						<b>Europe occidentale</b>
Andorra	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Andorre
Austria	43.2	27.0	126.1	152.3	20.8	Autriche
Belgium	233.8	113.6	871.7	712.5	-18.3	Belgique
Denmark	18.5	30.0	94.1	112.4	19.4	Danemark
Faeroe Islands	0.4	0.0	2.2	0.9	-59.1	Féroé, Îles
Finland	19.8	13.1	107.3	123.9	15.5	Finlande
France	184.0	174.8	906.3	1,012.9	11.8	France
Germany	244.0	238.6	1,057.4	1,388.0	31.3	Allemagne
Gibraltar	18.1	0.0	39.4	0.1	-99.7	Gibraltar
Greece	8.9	31.7	50.8	59.5	17.1	Grèce
Iceland	5.4	6.4	27.6	50.8	84.1	Islande
Ireland, Republic of (EIRE)	22.9	24.2	121.8	121.3	-0.4	Irlande, République d' (EIRE)
Italy	205.8	177.2	774.7	673.4	-13.1	Italie
Luxembourg	4.2	7.5	28.0	49.6	77.1	Luxembourg
Malta	0.2	0.8	4.0	3.9	-2.5	Malte
Netherlands	168.4	214.8	687.6	896.1	30.3	Pays-Bas
Norway	112.3	104.8	650.3	564.7	-13.2	Norvège
Portugal	9.2	7.3	50.8	43.0	-15.4	Portugal
Spain	79.6	58.1	447.6	400.0	-10.6	Espagne
Sweden	19.5	36.0	163.4	161.0	-1.5	Suède
Switzerland	75.5	56.6	373.4	238.8	-36.0	Suisse
United Kingdom	594.9	941.2	3,146.8	3,832.3	21.8	Royaume-Uni
<b>Total</b>	<b>2,068.6</b>	<b>2,263.9</b>	<b>9,731.2</b>	<b>10,597.5</b>	<b>8.9</b>	<b>Total</b>
<b>Other Europe</b>						<b>Autre pays d'Europe</b>
Albania	0.3	1.7	1.2	4.5	275.0	Albanie
Armenia	0.3	0.4	1.7	1.0	-41.2	Arménie
Azerbaijan	0.7	0.6	3.5	6.1	74.3	Azerbaïdjan
Belarus	0.7	0.4	3.5	2.4	-31.4	Bélarus
Bosnia and Herzegovina	0.2	0.4	0.9	1.3	44.4	Bosnie-Herzégovine
Bulgaria	1.7	12.5	9.8	27.3	178.6	Bulgarie
Croatia	1.0	1.1	5.7	8.8	54.4	Croatie
Czech Republic	11.9	17.6	50.0	61.3	22.6	Tchèque, République
Estonia	2.3	2.0	9.2	14.6	58.7	Estonie
Georgia	0.9	0.4	2.6	3.5	34.6	Géorgie
Hungary	5.3	4.2	20.1	26.1	29.9	Hongrie
Kazakhstan	7.6	4.1	60.2	75.7	25.7	Kazakhstan
Kyrgyzstan	0.2	0.9	1.2	3.4	183.3	Kirghizistan
Latvia	3.7	3.1	14.4	14.3	-0.7	Lettonie
Lithuania	1.7	3.2	10.0	9.8	-2.0	Lituanie
Macedonia (FYROM)	0.8	0.2	3.5	29.8	751.4	Macédoine (ERYDM)
Moldova, Republic of	0.1	0.0	0.6	0.2	-66.7	Moldavie, République de
Poland	12.6	12.8	67.4	93.7	39.0	Pologne
Romania	8.6	15.0	40.1	56.6	41.1	Roumanie
Russian Federation	56.9	55.6	202.7	325.1	60.4	Russie, Fédération de
Serbia and Montenegro	0.8	0.4	2.8	8.0	185.7	Serbie-et-Monténégro
Slovakia	1.9	0.9	8.8	5.1	-42.0	Slovaquie
Slovenia	0.7	1.6	41.3	13.5	-67.3	Slovénie
Tajikistan	0.1	0.0	0.6	0.4	-33.3	Tadjikistan
Turkmenistan	1.5	0.1	17.7	9.5	-46.3	Turkménistan
Ukraine	5.3	5.5	19.5	34.5	76.9	Ukraine
Uzbekistan	0.2	0.2	5.1	1.7	-66.7	Ouzbékistan
<b>Total</b>	<b>127.9</b>	<b>144.9</b>	<b>604.1</b>	<b>838.1</b>	<b>38.7</b>	<b>Total</b>

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	May/Mai		January to May Janvier à mai		Variation Jan. to May Janv. à mai	Pays
	2005	2006	2005	2006	2006/2005	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>					%	
<b>Middle East</b>						<b>Moyen-Orient</b>
Bahrain	2.7	1.2	9.5	9.9	4.2	Bahreïn
Cyprus	0.6	0.5	3.9	5.0	28.2	Chypre
Egypt	5.8	25.4	118.3	90.1	-23.8	Égypte
Eritrea	0.4	0.0	0.8	0.2	-75.0	Érythrée
Ethiopia	4.1	0.6	12.1	7.6	-37.2	Éthiopie
Iran	25.6	43.8	69.6	163.8	135.3	Iran
Iraq	8.9	53.5	40.8	70.5	72.8	Iraq
Israel	26.8	30.3	196.9	153.0	-22.3	Israël
Jordan	2.2	3.6	14.2	23.5	65.5	Jordanie
Kuwait	5.9	4.5	46.6	42.1	-9.7	Koweït
Lebanon	2.7	3.9	17.1	16.3	-4.7	Liban
Libya	1.5	1.4	41.7	17.8	-57.3	Libye
Oman	0.9	1.6	7.6	10.1	32.9	Oman
Qatar	21.8	12.2	38.8	29.2	-24.7	Qatar
Saudi Arabia	26.4	50.1	121.1	236.5	95.3	Arabie saoudite
Somalia	0.3	0.9	0.4	1.4	250.0	Somalie
Sudan	18.9	2.0	51.6	24.1	-53.3	Soudan
Syria	4.7	3.5	13.9	14.2	2.2	Syrie
Turkey	41.4	31.6	154.9	192.0	24.0	Turquie
United Arab Emirates	100.4	61.8	228.4	238.7	4.5	Émirats arabes unis
Yemen	3.9	2.5	28.1	10.3	-63.3	Yémen
<b>Total</b>	<b>305.9</b>	<b>334.9</b>	<b>1,215.9</b>	<b>1,356.4</b>	<b>11.6</b>	<b>Total</b>
<b>Other Africa</b>						<b>Autres pays d'Afrique</b>
Algeria	19.4	4.6	88.8	97.0	9.2	Algérie
Angola	2.8	2.9	9.6	15.2	58.3	Angola
Antarctica	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Antarctique
Benin	0.0	0.5	0.9	2.1	133.3	Bénin
Botswana	0.5	0.4	4.4	2.7	-38.6	Botswana
British Indian Ocean Territory	0.3	0.0	0.9	0.0	-100.0	Océan Indien, Terr. britann.
Burkina Faso	9.7	0.3	11.7	1.6	-86.3	Burkina Faso
Burundi	0.1	0.1	0.5	0.3	-40.0	Burundi
Cameroon	1.9	0.3	8.3	4.5	-45.8	Cameroun
Cape Verde	0.0	0.0	0.4	0.1	-75.0	Cap-Vert
Central African Republic	0.0	0.1	0.1	0.1	0.0	Centrafricaine, République
Chad	0.0	0.8	2.6	3.6	38.5	Tchad
Comoros	0.0	0.1	0.1	0.5	400.0	Comores
Congo	0.8	0.9	2.0	4.3	115.0	Congo
Congo, Democratic Republic	0.6	1.8	2.7	7.6	181.5	Congo, République démocratique
Djibouti	0.0	0.2	1.0	0.7	-30.0	Djibouti
Equatorial Guinea	0.0	0.1	0.2	0.8	300.0	Guinée équatoriale
French Southern Territories	0.1	0.0	0.2	0.0	0.0	Terres australes françaises
Gabon	2.0	1.6	3.9	6.7	71.8	Gabon
Gambia	0.0	0.1	0.1	0.4	300.0	Gambie
Ghana	10.9	8.2	33.4	45.3	35.6	Ghana
Guinea	0.4	0.3	1.7	2.6	52.9	Guinée
Guinea-Bissau	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Guinée-Bissau
Ivory Coast	0.3	0.4	2.3	5.0	117.4	Côte d'Ivoire
Kenya	3.3	4.7	9.0	21.6	140.0	Kenya
Lesotho	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Lesotho
Liberia	0.5	0.3	0.8	2.3	187.5	Libéria
Madagascar	0.1	0.2	0.1	1.0	900.0	Madagascar
Malawi	0.2	0.5	0.9	1.9	111.1	Malawi
Mali	0.6	0.2	2.6	1.8	-30.8	Mali
Mauritania	0.2	0.4	0.5	2.3	360.0	Mauritanie
Mauritius	0.3	0.1	0.7	0.9	28.6	Maurice
Morocco	16.1	12.4	75.5	56.9	-24.6	Maroc
Mozambique	0.9	0.3	2.7	10.3	281.5	Mozambique
Namibia	0.2	0.5	0.4	0.7	75.0	Namibie
Niger	0.3	0.3	0.7	1.9	171.4	Niger
Nigeria	11.5	10.6	34.6	107.5	210.7	Nigéria
Rwanda	0.0	0.0	0.1	0.2	100.0	Rwanda

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	May/Mai		January to May Janvier à mai		Variation Jan. to May Janv. à mai	Pays
	2005	2006	2005	2006	2006/2005	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>					<i>%</i>	
(Cont'd)						(Suite)
<b>Other Africa</b>						<b>Autres pays d'Afrique</b>
Saint Helena	0.0	0.0	0.0	0.0	...	Sainte-Hélène
Sao Tome and Principe	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Sao Tomé-et-Principe
Senegal	1.0	1.3	7.2	11.0	52.8	Sénégal
Seychelles	0.0	0.1	0.6	0.7	16.7	Seychelles
Sierra Leone	0.3	0.4	1.0	1.9	90.0	Sierra Leone
South Africa	26.9	44.5	165.3	184.8	11.8	Afrique du Sud
Swaziland	0.4	0.3	1.1	1.3	18.2	Swaziland
Tanzania, United Republic of	3.1	1.8	10.8	11.6	7.4	Tanzanie, République-Unie de
Togo	2.0	0.4	4.9	2.4	-51.0	Togo
Tunisia	1.5	5.8	10.6	31.8	200.0	Tunisie
Uganda	0.3	0.5	3.4	2.5	-26.5	Ouganda
Western Sahara	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Sahara occidental
Zambia	0.2	1.7	4.9	4.8	-2.0	Zambie
Zimbabwe	0.1	1.3	2.8	2.6	-7.1	Zimbabwe
<b>Total</b>	<b>120.1</b>	<b>112.0</b>	<b>516.9</b>	<b>665.8</b>	<b>28.8</b>	<b>Total</b>
<b>Other Asia</b>						<b>Autre pays d'Asie</b>
Afghanistan	2.4	0.5	6.3	1.9	-69.8	Afghanistan
Bangladesh	7.0	23.1	30.9	83.9	171.5	Bangladesh
Bhutan	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Bhoutan
British Indian Ocean Territory	0.0	0.1	0.0	0.7	...	Océan Indien, Terr. britann.
Brunei Darussalam	0.2	0.2	1.0	14.0	...	Brunéi Darussalam
Cambodia	0.1	0.2	0.4	1.3	225.0	Cambodge
China	521.2	510.5	2,770.8	2,403.7	-13.2	Chine
Hong Kong	98.9	92.2	522.3	527.1	0.9	Hong-Kong
India	70.8	86.3	357.2	377.0	5.5	Inde
Indonesia	62.0	78.9	306.4	298.6	-2.5	Indonésie
Japan	750.2	754.1	3,442.5	3,553.7	3.2	Japon
Korea, North	3.4	1.8	13.5	8.0	-40.7	Corée du Nord
Korea, South	221.3	237.7	1,038.1	1,120.3	7.9	Corée du Sud
Laos	0.5	0.0	0.7	0.8	14.3	Laos
Macao	2.9	2.1	11.7	11.3	-3.4	Macao
Malaysia	31.1	41.1	140.9	174.3	23.7	Malaisie
Maldives	0.2	0.1	2.4	3.6	50.0	Maldives
Mongolia	1.8	0.7	6.6	3.8	-42.4	Mongolie
Myanmar	0.0	0.1	0.0	0.1	0.0	Myanmar
Nepal	0.1	0.4	3.3	1.2	-63.6	Népal
Pakistan	19.3	56.3	171.6	180.7	5.3	Pakistan
Philippines	38.4	51.8	144.5	147.6	2.1	Philippines
Singapore	35.1	41.3	183.9	246.5	34.0	Singapour
Sri Lanka	13.1	14.4	35.6	105.7	196.9	Sri Lanka
Taiwan	94.5	105.8	464.6	523.6	12.7	Taïwan
Thailand	34.7	41.9	184.2	190.1	3.2	Thaïlande
Timor-Leste	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	Timor-Leste
Viet Nam	15.3	13.2	82.6	97.2	17.7	Viet Nam
<b>Total</b>	<b>2,024.2</b>	<b>2,154.9</b>	<b>9,922.2</b>	<b>10,076.7</b>	<b>1.6</b>	<b>Total</b>
<b>Oceania</b>						<b>Océanie</b>
American Samoa	0.0	0.2	0.6	0.8	33.3	Samoa américaines
Australia	113.8	147.2	602.5	709.7	17.8	Australie
Christmas Island	0.0	0.2	0.1	0.3	200.0	Christmas, Île
Cocos (Keeling) Islands	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Cocos (Keeling), Îles des
Cook Islands	0.0	0.0	0.1	0.0	-100.0	Cook, Îles
Fiji	0.3	0.4	1.5	1.1	-26.7	Fidji
French Polynesia	0.8	1.0	6.1	4.5	-26.2	Polynésie française
Guam	0.2	0.2	1.9	2.7	42.1	Guam
Heard Is. and McDonald Islands	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Heard, Île et McDonald, Îles
Kiribati	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	Kiribati
New Caledonia	0.2	0.7	1.6	2.2	37.5	Nouvelle-Calédonie
New Zealand	16.3	23.8	101.2	115.7	14.3	Nouvelle-Zélande
Niue	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Niue
Norfolk Island	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	Norfolk, Île
Papua New Guinea	0.1	0.1	0.9	2.2	144.4	Papouasie-Nouvelle-Guinée

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	May/Mai		January to May Janvier à mai		Variation Jan. to May Janv. à mai	Pays
	2005	2006	2005	2006	2006/2005	
	<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>				<i>%</i>	
(Cont'd)						(Suite)
<b>Other Oceania</b>						<b>Autres pays d'Océanie</b>
Pitcairn	0.1	0.0	0.2	0.5	150.0	Pitcairn
Samoa	0.0	0.0	0.1	0.1	0.0	Samoa
Solomon Islands	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Salomon, Îles
Tonga	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	Tonga
U.S. Minor Outlying Islands	0.1	0.1	7.1	1.0	-85.9	Îles mineures éloignées, É-U
Vanuatu	0.1	0.1	0.3	0.3	0.0	Vanuatu
<b>Total</b>	<b>132.1</b>	<b>173.8</b>	<b>724.5</b>	<b>841.2</b>	<b>16.1</b>	<b>Total</b>
<b>South America</b>						<b>Amérique du Sud</b>
Argentina	9.9	12.0	54.5	64.3	18.0	Argentine
Bolivia	3.0	0.9	4.3	15.9	269.8	Bolivie
Brazil	113.0	90.5	403.4	494.7	22.6	Brésil
Chile	32.3	28.8	144.9	195.8	35.1	Chili
Colombia	40.8	39.0	176.7	181.6	2.8	Colombie
Ecuador	17.2	13.7	71.2	66.1	-7.2	Équateur
Falkland Islands (Malvinas)	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Falkland, Îles (Malvinas)
Guyana	1.0	1.1	7.1	4.2	-40.8	Guyane
Paraguay	0.2	1.3	1.5	3.1	106.7	Paraguay
Peru	36.3	26.5	119.4	132.4	10.9	Pérou
Suriname	1.5	0.7	4.2	3.1	-26.2	Suriname
Uruguay	2.4	2.2	7.2	6.1	-15.3	Uruguay
Venezuela	51.1	43.4	219.7	231.4	5.3	Venezuela
<b>Total</b>	<b>308.7</b>	<b>260.0</b>	<b>1,214.1</b>	<b>1,398.8</b>	<b>15.2</b>	<b>Total</b>
<b>Cent. Amer. Antilles</b>						<b>Amér. cent. Antilles</b>
Anguilla	0.1	0.2	0.6	0.6	0.0	Anguilla
Antigua and Barbuda	0.8	3.3	6.1	19.8	224.6	Antigua-et-Barbuda
Aruba	0.4	0.5	2.9	5.5	89.7	Aruba
Bahamas	3.9	3.0	16.9	24.8	46.7	Bahamas
Barbados	4.3	3.3	18.7	21.0	12.3	Barbade
Belize	0.2	0.4	2.0	3.8	90.0	Belize
Bermuda	6.0	5.3	28.2	26.9	-4.6	Bermudes
Cayman Islands	1.7	19.2	7.6	25.1	230.3	Caïmanes, Îles
Costa Rica	6.5	3.4	30.1	24.6	-18.3	Costa Rica
Cuba	33.9	41.4	116.4	157.5	35.3	Cuba
Dominica	0.4	0.4	2.3	1.9	-17.4	Dominique
Dominican Republic	10.6	8.8	46.3	45.7	-1.3	Dominicaine, République
El Salvador	3.6	3.2	24.8	18.3	-26.2	El Salvador
Grenada	0.4	0.6	2.4	2.4	0.0	Grenade
Guatemala	16.8	11.2	52.5	96.7	84.2	Guatemala
Haiti	4.9	1.6	10.8	7.2	-33.3	Haïti
Honduras	8.5	2.6	19.4	16.0	-17.5	Honduras
Jamaica	12.4	10.1	62.0	52.1	-16.0	Jamaïque
Mexico	252.1	0.0	1,051.3	0.0	-100.0	Mexique
Montserrat	0.0	0.1	0.2	0.2	0.0	Montserrat
Netherlands Antilles	1.4	1.6	7.8	8.2	5.1	Antilles néerlandaises
Nicaragua	1.9	0.7	7.6	5.3	-30.3	Nicaragua
Panama	4.6	7.0	18.5	37.0	100.0	Panama
Saint Kitts and Nevis	0.4	1.0	1.8	2.8	55.6	Saint-Kitts-et-Nevis
Saint Lucia	0.7	1.0	2.9	3.3	13.8	Sainte-Lucie
Saint Vincent & the Grenadines	0.5	1.1	2.3	4.5	95.7	Saint-Vincent-et-Grenadines
Trinidad and Tobago	11.4	26.9	44.2	67.6	52.9	Trinité-et-Tobago
Turks and Caicos Islands	0.5	1.5	2.7	5.8	114.8	Turks et Caïques, Îles
Virgin Islands, British	0.1	0.2	1.3	1.5	15.4	Îles Vierges britanniques
<b>Total</b>	<b>389.0</b>	<b>159.4</b>	<b>1,590.6</b>	<b>686.2</b>	<b>-56.9</b>	<b>Total</b>
<b>All Countries</b>	<b>34,183.7</b>	<b>34,977.4</b>	<b>163,364.6</b>	<b>171,936.5</b>	<b>5.2</b>	<b>Tous les pays</b>

Table 6. Exports by Province of Origin, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 6. Exportations par province d'origine, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
<b>May - mai</b>										
<b>Domestic Exports</b>										
<b>Exportations nationales</b>										
Newfoundland Labrador	2005	43.0	86.8	41.0	108.1	2.5	0.4	0.2	6.1	288.1
Terre Neuve et le Labrador	2006	101.6	244.5	39.0	48.7	4.8	0.2	0.1	5.6	444.4
Prince Edward Is.	2005	42.0	0.0	2.0	1.6	11.3	0.1	3.1	9.5	69.7
Î. Prince-Édouard	2006	54.3	0.0	1.2	1.5	5.9	0.5	1.9	7.5	72.8
Nova Scotia	2005	119.9	121.9	75.8	42.4	102.9	10.5	6.5	10.0	490.0
Nouvelle-Écosse	2006	111.2	88.3	58.8	43.5	145.4	12.6	6.3	8.3	474.5
New Brunswick	2005	153.2	493.0	156.8	95.9	40.8	2.9	3.0	10.3	956.0
Nouveau-Brunswick	2006	171.1	540.4	164.6	93.9	42.3	4.9	8.7	10.4	1,036.3
Quebec	2005	338.5	157.2	899.4	1,608.7	2,033.4	209.3	360.8	145.8	5,753.1
Québec	2006	335.7	116.9	817.0	2,009.1	1,663.5	231.4	352.0	148.2	5,673.8
Ontario	2005	730.6	219.4	583.4	3,089.8	3,227.8	6,762.4	653.3	338.7	15,605.6
Ontario	2006	689.7	216.4	456.3	3,384.9	3,214.3	6,511.7	621.3	344.4	15,439.1
Manitoba	2005	236.9	111.6	55.4	182.1	180.5	53.0	35.2	23.4	878.2
Manitoba	2006	235.7	104.1	41.4	168.3	156.9	58.4	71.6	28.9	865.1
Saskatchewan	2005	286.9	355.5	77.7	349.0	45.5	5.8	1.9	9.7	1,131.9
Saskatchewan	2006	363.1	542.1	39.4	348.7	40.6	6.0	1.5	9.0	1,350.4
Alberta	2005	382.4	4,055.2	244.0	837.7	321.0	46.7	20.3	53.9	5,961.2
Alberta	2006	420.5	4,849.6	204.1	827.9	322.6	52.7	17.7	51.5	6,746.6
British Columbia	2005	218.2	555.2	1,194.6	438.1	356.6	37.2	55.8	48.3	2,903.9
Colombie britann.	2006	221.8	533.5	1,147.5	465.0	359.5	34.6	55.5	53.0	2,870.4
Yukon/N.W.T./Nvt. <sup>(1)</sup>	2005	0.1	0.0	0.1	144.7	0.2	0.1	0.4	0.4	146.0
Yukon/T.N.-O./Nt. <sup>(1)</sup>	2006	0.4	0.0	0.1	3.1	0.3	0.0	0.1	0.1	4.0
<b>Total</b>	<b>2005</b>	<b>2,551.8</b>	<b>6,155.7</b>	<b>3,330.3</b>	<b>6,898.3</b>	<b>6,322.6</b>	<b>7,128.4</b>	<b>1,140.5</b>	<b>656.1</b>	<b>34,183.7</b>
<b>Total</b>	<b>2006</b>	<b>2,705.0</b>	<b>7,235.8</b>	<b>2,969.4</b>	<b>7,394.6</b>	<b>5,956.1</b>	<b>6,913.0</b>	<b>1,136.7</b>	<b>666.8</b>	<b>34,977.4</b>
<b>Re-Exports</b>	<b>2005</b>	<b>27.4</b>	<b>100.4</b>	<b>12.4</b>	<b>199.2</b>	<b>831.4</b>	<b>134.8</b>	<b>138.7</b>	<b>1,102.8</b>	<b>2,547.1</b>
<b>Réexportations</b>	<b>2006</b>	<b>27.5</b>	<b>127.7</b>	<b>9.8</b>	<b>216.9</b>	<b>925.1</b>	<b>133.4</b>	<b>154.2</b>	<b>851.2</b>	<b>2,445.7</b>
<b>Total Exports</b>	<b>2005</b>	<b>2,579.2</b>	<b>6,256.1</b>	<b>3,342.7</b>	<b>7,097.5</b>	<b>7,153.9</b>	<b>7,263.2</b>	<b>1,279.3</b>	<b>1,758.9</b>	<b>36,730.8</b>
<b>Exportations tot.</b>	<b>2006</b>	<b>2,732.5</b>	<b>7,363.5</b>	<b>2,979.2</b>	<b>7,611.5</b>	<b>6,881.2</b>	<b>7,046.4</b>	<b>1,290.9</b>	<b>1,518.0</b>	<b>37,423.1</b>

1. Data for the most current month do not include some exports of Chapter 71 "Natural/cultured pearls, prec stones & metals, coin etc" for reasons relating to timing.

Les données pour le mois courant n'incluent pas certaines exportations du chapitre 71 "Perles fines/de culture, pierres gemmes et métaux préc; monnaies etc." qui n'ont pu être traitées à temps.

Table 7. Exports by Province of Origin, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 7. Exportations par province d'origine, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
<b>January to May - Janvier à mai</b>										
<b>Domestic Exports</b>										
<b>Exportations nationales</b>										
Newfoundland Labrador	2005	194.2	752.8	180.8	315.5	12.8	1.5	1.1	28.1	1,486.8
Terre Neuve et le Labrador	2006	265.6	1,022.1	186.0	315.5	21.4	1.7	0.2	29.4	1,841.9
Prince Edward Is.	2005	156.6	0.0	6.4	7.9	40.1	0.8	9.4	47.7	268.9
Î. Prince-Édouard	2006	199.5	0.0	5.3	8.0	32.8	1.4	7.5	48.4	303.0
Nova Scotia	2005	458.2	463.1	424.1	213.7	466.4	54.5	30.3	41.3	2,151.6
Nouvelle-Écosse	2006	449.7	494.9	264.1	204.1	518.3	55.2	33.8	41.8	2,062.0
New Brunswick	2005	437.7	2,260.6	777.2	360.5	182.4	14.6	26.1	45.4	4,104.5
Nouveau-Brunswick	2006	431.1	2,496.4	723.0	355.3	183.9	16.8	30.1	48.8	4,285.4
Quebec	2005	1,490.9	819.6	4,226.6	7,482.5	10,664.6	925.6	1,795.3	671.9	28,077.0
Québec	2006	1,522.5	797.0	4,122.3	8,813.0	9,642.7	1,050.8	1,693.9	790.7	28,432.9
Ontario	2005	3,162.5	1,133.6	2,907.9	14,639.9	15,140.1	32,703.3	3,252.9	1,689.9	74,630.1
Ontario	2006	3,054.0	1,187.8	2,447.4	15,398.1	15,807.2	32,785.3	2,923.5	1,789.7	75,392.9
Manitoba	2005	1,135.5	446.2	273.0	813.0	840.3	267.9	162.6	108.6	4,047.2
Manitoba	2006	1,153.3	577.7	236.8	891.2	793.1	292.1	317.4	113.1	4,374.8
Saskatchewan	2005	1,255.3	1,679.7	392.9	1,661.7	274.5	28.0	14.0	54.2	5,360.3
Saskatchewan	2006	1,649.1	2,342.5	265.4	1,514.4	290.5	26.6	13.8	57.2	6,159.5
Alberta	2005	1,855.7	20,057.0	1,244.0	4,019.8	1,590.8	199.2	78.6	246.7	29,291.9
Alberta	2006	2,145.0	24,953.6	1,141.3	4,188.1	1,575.3	242.3	84.9	286.4	34,616.7
British Columbia	2005	820.1	2,381.2	5,588.0	2,179.2	1,611.5	164.6	278.6	238.4	13,261.7
Colombie britann.	2006	834.3	2,995.0	5,546.2	2,174.1	1,750.3	163.6	304.8	256.1	14,024.6
Yukon/N.W.T./Nvt. <sup>(1)</sup>	2005	0.5	0.0	0.2	680.7	1.5	0.1	0.9	0.7	684.6
Yukon/T.N.-O./Nt. <sup>(1)</sup>	2006	0.9	0.0	0.2	437.9	2.7	0.2	0.7	0.3	442.8
<b>Total</b>	<b>2005</b>	<b>10,967.4</b>	<b>29,994.0</b>	<b>16,021.2</b>	<b>32,374.4</b>	<b>30,824.9</b>	<b>34,360.2</b>	<b>5,649.7</b>	<b>3,172.9</b>	<b>163,364.6</b>
<b>Total</b>	<b>2006</b>	<b>11,705.0</b>	<b>36,867.1</b>	<b>14,938.1</b>	<b>34,299.6</b>	<b>30,618.2</b>	<b>34,636.0</b>	<b>5,410.7</b>	<b>3,461.8</b>	<b>171,936.5</b>
<b>Re-Exports</b>	<b>2005</b>	<b>140.8</b>	<b>254.9</b>	<b>60.8</b>	<b>932.1</b>	<b>3,889.8</b>	<b>628.0</b>	<b>728.8</b>	<b>4,639.2</b>	<b>11,274.4</b>
<b>Réexportations</b>	<b>2006</b>	<b>183.1</b>	<b>447.0</b>	<b>54.4</b>	<b>1,059.5</b>	<b>4,546.3</b>	<b>645.9</b>	<b>844.2</b>	<b>4,117.7</b>	<b>11,898.1</b>
<b>Total Exports</b>	<b>2005</b>	<b>11,108.1</b>	<b>30,248.8</b>	<b>16,082.0</b>	<b>33,306.6</b>	<b>34,714.7</b>	<b>34,988.2</b>	<b>6,378.5</b>	<b>7,812.0</b>	<b>174,638.9</b>
<b>Exportations tot.</b>	<b>2006</b>	<b>11,888.2</b>	<b>37,314.1</b>	<b>14,992.5</b>	<b>35,359.1</b>	<b>35,164.4</b>	<b>35,281.9</b>	<b>6,254.8</b>	<b>7,579.6</b>	<b>183,834.6</b>

1. Data for the most current month do not include some exports of Chapter 71 "Natural/cultured pearls, prec stones & metals, coin etc" for reasons relating to timing.

Les données pour le mois courant n'incluent pas certaines exportations du chapitre 71 "Perles fines/de culture, pierres gemmes et métaux préc; monnaies etc." qui n'ont pu être traitées à temps.

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	April Avril 2006	May Mai 2006	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 2005 2006		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		May-Mai 2006/2005
	\$ millions	\$ millions	%	\$ millions	\$ millions	%	%		
<b>Total</b>	33,183	32,934	-249	-0.8	158,756	163,987	5,231	3.3	2.2
<b>Agricultural and Fishing Products</b>	1,888	1,891	3	0.2	9,119	9,458	339	3.7	4.7
Fruits and Vegetables	530	526	-4	-0.8	2,649	2,688	39	1.5	-1.5
Fresh fruits and berries	186	181	-5	-2.7	921	936	15	1.6	0.6
Dried fruits, fruits and fruit prep.	102	100	-2	-2.0	476	506	30	6.3	5.3
Fresh vegetables	138	142	4	2.9	709	712	3	0.4	-3.4
Other vegetables and vegetable prep.	104	103	-1	-1.0	542	535	-7	-1.3	-8.8
Other Agricultural and Fishing Products	1,358	1,364	6	0.4	6,470	6,769	299	4.6	7.3
Live animals	13	13	0	0.0	62	62	0	0.0	-18.8
Meat and meat preparations	123	129	6	4.9	581	630	49	8.4	20.6
Fish and marine animals	154	156	2	1.3	729	786	57	7.8	11.4
Cocoa, coffee, tea and other food prep.	306	301	-5	-1.6	1,515	1,555	40	2.6	0.7
Dairy produce, eggs and honey	49	41	-8	-16.3	269	241	-28	-10.4	-21.2
Corn (maize) shelled	20	31	11	55.0	173	122	-51	-29.5	-18.4
Other cereals and cereal preparations	129	126	-3	-2.3	608	640	32	5.3	1.6
Sugar and sugar preparations	125	131	6	4.8	511	578	67	13.1	37.9
Fodder, feed, excluding unmilled cereal	82	79	-3	-3.7	361	411	50	13.9	11.3
Beverages	242	235	-7	-2.9	1,092	1,166	74	6.8	9.3
Tobacco	19	23	4	21.1	50	76	26	52.0	109.1
Crude vegetable products	90	93	3	3.3	480	473	-7	-1.5	-3.1
Cotton	7	5	-2	-28.6	37	29	-8	-21.6	-28.6
<b>Energy Products</b>	3,069	2,933	-136	-4.4	13,064	13,574	510	3.9	0.3
Crude Petroleum	1,896	1,662	-234	-12.3	8,009	8,351	342	4.3	-6.0
Other Energy Products	1,172	1,271	99	8.4	5,055	5,223	168	3.3	9.8
Coal and other related products	465	321	-144	-31.0	2,582	1,851	-731	-28.3	-48.1
Petroleum and coal products	708	951	243	34.3	2,473	3,372	899	36.4	76.4
<b>Forestry Products</b>	254	253	-1	-0.4	1,349	1,263	-86	-6.4	-13.4
Forestry Products	254	253	-1	-0.4	1,349	1,263	-86	-6.4	-13.4
Crude wood products	48	46	-2	-4.2	269	242	-27	-10.0	-23.3
Wood fabricated materials	207	207	0	0.0	1,080	1,021	-59	-5.5	-10.8
<b>Industrial Goods and Materials</b>	6,881	6,972	91	1.3	32,597	34,417	1,820	5.6	7.7
Metals and Metal Ores	2,258	2,390	132	5.8	10,287	11,148	861	8.4	20.6
Metals in ores, concentrates and scrap	492	485	-7	-1.4	1,792	2,157	365	20.4	32.2
Steel bars, rods, plates, sheets	620	637	17	2.7	3,057	3,127	70	2.3	13.3
Other iron and steel products	385	408	23	6.0	1,798	1,963	165	9.2	10.3
Precious metals including alloys	304	343	39	12.8	1,475	1,561	86	5.8	41.7
Other non-ferrous metals and alloys	457	516	59	12.9	2,165	2,338	173	8.0	17.3
Chemicals and Plastics	2,470	2,490	20	0.8	11,743	12,526	783	6.7	7.1
Organic chemicals	663	698	35	5.3	3,052	3,347	295	9.7	17.1
Plastic materials	910	863	-47	-5.2	4,439	4,527	88	2.0	-0.7
Other chemicals and related prod.	898	929	31	3.5	4,251	4,653	402	9.5	8.1

Related CANSIM (tables 228-0001 to 228-0003, 228-0035 to 228-0046)



Table 8. Imports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1997 - Dollars constants									
April Avril 2006	May Mai 2006	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 2005 2006		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		May-Mai 2006/2005	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	%	
36,339	36,508	169	0.5	168,845	180,505	11,660	6.9	9.1	<b>Total</b>
2,072	2,127	55	2.7	9,821	10,591	770	7.8	11.9	<b>Produits de l'agriculture et de la pêche</b>
578	593	15	2.6	2,632	2,935	303	11.5	13.2	Fruits et légumes
229	231	2	0.9	962	1,136	174	18.1	20.9	Fruits frais et baies
119	122	3	2.5	507	592	85	16.8	23.2	Fruits séchés, fruits et prép. à base de fruits
129	134	5	3.9	645	650	5	0.8	4.7	Légumes frais
101	107	6	5.9	519	558	39	7.5	0.0	Autres légumes et prép. à base de légumes
1,494	1,534	40	2.7	7,189	7,655	466	6.5	11.4	Autres prod. de l'agriculture et de la pêche
15	15	0	0.0	58	68	10	17.2	0.0	Animaux vivants
132	133	1	0.8	540	663	123	22.8	38.5	Viandes et préparations de viandes
194	204	10	5.2	919	1,077	158	17.2	19.3	Poisson et animaux marins
345	351	6	1.7	1,766	1,805	39	2.2	2.6	Cacao, café, thé et autres matières alimentaire
52	42	-10	-19.2	262	249	-13	-5.0	-14.3	Produits laitiers, oeufs et miel
31	53	22	71.0	273	200	-73	-26.7	-13.1	Blé d'inde (maïs) égrené
144	143	-1	-0.7	700	730	30	4.3	2.9	Autres céréales et préparations céréalières
115	126	11	9.6	588	549	-39	-6.6	17.8	Sucre et préparations à base de sucre
92	90	-2	-2.2	370	461	91	24.6	25.0	Fourrages, provendes sauf céréales non moull.
250	250	0	0.0	1,052	1,208	156	14.8	21.4	Boissons
16	20	4	25.0	38	62	24	63.2	150.0	Tabac
97	100	3	3.1	559	532	-27	-4.8	0.0	Produits végétaux bruts
12	9	-3	-25.0	64	50	-14	-21.9	-25.0	Coton
1,265	1,131	-134	-10.6	6,634	5,687	-947	-14.3	-19.1	<b>Produits énergétiques</b>
660	532	-128	-19.4	3,587	2,944	-643	-17.9	-26.7	Pétrole brut
605	599	-6	-1.0	3,047	2,743	-304	-10.0	-10.7	Autres produits énergétiques
274	199	-75	-27.4	1,560	1,073	-487	-31.2	-47.9	Houille et autres produits connexes
331	400	69	20.8	1,486	1,669	183	12.3	37.9	Dérivés du pétrole et du charbon
289	301	12	4.2	1,594	1,468	-126	-7.9	-10.7	<b>Produits forestiers</b>
289	301	12	4.2	1,594	1,468	-126	-7.9	-10.7	Produits forestiers
49	48	-1	-2.0	270	247	-23	-8.5	-21.3	Matières en bois brutes
241	253	12	5.0	1,324	1,221	-103	-7.8	-8.3	Demi-produits en bois
6,401	6,518	117	1.8	30,441	32,050	1,609	5.3	10.1	<b>Biens industriels</b>
1,866	1,978	112	6.0	8,601	9,325	724	8.4	23.4	Métaux et minerais métalliques
426	406	-20	-4.7	1,584	1,801	217	13.7	30.1	Minerais, concentrés et déchets métallifères
552	572	20	3.6	2,472	2,814	342	13.8	27.7	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier
282	308	26	9.2	1,173	1,445	272	23.2	31.6	Autres produits de fer et d'acier
225	256	31	13.8	1,272	1,234	-38	-3.0	33.3	Métaux précieux, y compris alliages
381	437	56	14.7	2,100	2,031	-69	-3.3	4.5	Autres métaux non ferreux et alliages
2,246	2,302	56	2.5	10,822	11,366	544	5.0	9.4	Produits chimiques et plastiques
511	539	28	5.5	2,392	2,584	192	8.0	16.7	Produits chimiques organiques
858	848	-10	-1.2	4,183	4,259	76	1.8	6.1	Matières plastiques
877	915	38	4.3	4,248	4,523	275	6.5	8.4	Autres produits chimiques et prod. connexes

Connexes CANSIM (tableaux 228-0001 à 228-0003, 228-0035 à 228-0046)

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	April Avril 2006	May Mai 2006	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 2005 2006		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		May-Mai 2006/2005
	\$ millions	\$ millions	%	\$ millions	\$ millions	%	%	%	
<b>Other Industrial Goods and Materials</b>	2,153	2,093	-60	-2.8	10,567	10,743	176	1.7	-3.4
Crude animal products	25	33	8	32.0	111	128	17	15.3	37.5
Wool and man-made fibres	23	24	1	4.3	139	120	-19	-13.7	-11.1
Crude non-metallic minerals	76	69	-7	-9.2	413	374	-39	-9.4	-17.9
Textile fabricated materials	251	251	0	0.0	1,423	1,287	-136	-9.6	-10.4
Metal fabricated basic products	831	808	-23	-2.8	3,933	4,100	167	4.2	-1.5
Rubber fabricated materials	92	86	-6	-6.5	474	466	-8	-1.7	-12.2
Oils, fats, animal and vegetable	64	73	9	14.1	381	363	-18	-4.7	-11.0
Non-metallic minerals	274	269	-5	-1.8	1,297	1,347	50	3.9	4.7
Other fabricated materials	517	481	-36	-7.0	2,395	2,558	163	6.8	-2.8
<b>Machinery and Equipment</b>	9,168	9,340	172	1.9	45,009	46,702	1,693	3.8	1.9
Industrial and Agricultural Machinery	2,468	2,763	295	12.0	12,129	13,055	926	7.6	14.1
Engines, turbines and elec. motors	256	326	70	27.3	1,352	1,399	47	3.5	24.4
Drilling mining machinery	132	170	38	28.8	529	698	169	31.9	57.4
Excavating machinery	232	238	6	2.6	1,059	1,188	129	12.2	16.1
Metal working machinery	230	223	-7	-3.0	1,008	1,238	230	22.8	8.3
Other industrial machinery	1,327	1,524	197	14.8	6,786	7,080	294	4.3	13.5
Agricultural machinery incl. tractors	289	282	-7	-2.4	1,395	1,452	57	4.1	-4.7
Aircraft and Other Transportation Equip.	1,116	1,134	18	1.6	5,772	6,110	338	5.9	-3.4
Aircraft, engines, parts	622	650	28	4.5	3,556	3,662	106	3.0	-4.3
Other transportation equipment & parts	494	484	-10	-2.0	2,216	2,448	232	10.5	-2.2
Office Machines and Equipment	1,319	1,279	-40	-3.0	6,681	6,509	-172	-2.6	-8.4
Other Machinery and Equipment	4,266	4,164	-102	-2.4	20,427	21,028	601	2.9	-0.3
Other commun. and related equipment	1,463	1,447	-16	-1.1	7,016	7,088	72	1.0	0.1
Other equipment and tools	2,803	2,716	-87	-3.1	13,411	13,940	529	3.9	-0.6
<b>Automotive Products</b>	6,693	6,352	-341	-5.1	32,205	32,552	347	1.1	-1.2
Passenger Autos and Chassis	2,129	2,032	-97	-4.6	9,790	10,305	515	5.3	2.4
Trucks and Other Motor Vehicles	1,448	1,353	-95	-6.6	6,268	6,792	524	8.4	8.1
Motor Vehicle Parts	3,116	2,967	-149	-4.8	16,147	15,456	-691	-4.3	-7.0
<b>Other Consumer Goods</b>	4,220	4,170	-50	-1.2	20,379	21,174	795	3.9	0.2
Apparel and Footwear	830	823	-7	-0.8	3,872	4,063	191	4.9	6.1
Apparel and apparel accessories	691	686	-5	-0.7	3,223	3,381	158	4.9	6.0
Footwear	139	137	-2	-1.4	649	682	33	5.1	6.2
Miscellaneous Consumer Goods	3,390	3,347	-43	-1.3	16,506	17,111	605	3.7	-1.1
Television, radios, phonographs	150	133	-17	-11.3	875	764	-111	-12.7	-26.9
Printed matter	301	297	-4	-1.3	1,479	1,496	17	1.1	-2.6
Watches, sporting goods and toys	423	407	-16	-3.8	1,996	2,100	104	5.2	2.3
House furnishings	649	626	-23	-3.5	3,028	3,207	179	5.9	0.6
Photographic goods	210	190	-20	-9.5	1,182	1,009	-173	-14.6	-19.5
Miscellaneous end products	1,656	1,695	39	2.4	7,946	8,536	590	7.4	3.2
<b>Special Transactions Trade</b>	387	451	64	16.5	1,966	1,870	-96	-4.9	23.6
<b>Unallocated BOP adjustments</b>	622	572	-50	-8.0	3,069	2,977	-92	-3.0	-6.2

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1997 - Dollars constants									
April Avril 2006	May Mai 2006	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 2005 2006		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		May-Mai 2006/2005	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	%	
2,288	2,238	-50	-2.2	11,018	11,359	341	3.1	1.1	Autres produits industriels
28	37	9	32.1	118	142	24	20.3	48.0	Produits bruts d'origine animale
29	31	2	6.9	184	157	-27	-14.7	-6.1	Laine et fibres artificielles
76	71	-5	-6.6	389	381	-8	-2.1	-14.5	Minéraux non métalliques bruts
321	321	0	0.0	1,725	1,618	-107	-6.2	-6.1	Demi-produits en matières textiles
811	796	-15	-1.8	3,803	4,026	223	5.9	3.2	Demi-produits de base en métal
100	96	-4	-4.0	499	508	9	1.8	-5.0	Demi-produits en caoutchouc
69	81	12	17.4	383	392	9	2.3	-1.2	Huiles et mat. grasses d'origine anim. et vég.
276	278	2	0.7	1,318	1,373	55	4.2	9.4	Minéraux non métalliques
578	526	-52	-9.0	2,598	2,761	163	6.3	0.8	Autres matières travaillées non comest.
13,362	13,685	323	2.4	60,272	67,124	6,852	11.4	13.6	<b>Machines et équipement</b>
2,485	2,865	380	15.3	11,816	13,184	1,368	11.6	24.6	Machines industrielles et agricoles
271	354	83	30.6	1,378	1,489	111	8.1	35.1	Moteurs, turbines, génératrices et mot. élect.
124	162	38	30.6	482	656	174	36.1	70.5	Machines de forage et pour mines
224	237	13	5.8	999	1,148	149	14.9	26.1	Machines à creuser
239	237	-2	-0.8	1,009	1,282	273	27.1	17.3	Machines pour le travail des métaux
1,340	1,586	246	18.4	6,613	7,162	549	8.3	24.4	Autres machineries industrielles
288	289	1	0.3	1,335	1,447	112	8.4	4.3	Machines agricoles y compris les tracteurs
1,126	1,166	40	3.6	5,596	6,166	570	10.2	5.2	Aéronefs et autres équipements de transport
617	662	45	7.3	3,387	3,630	243	7.2	5.4	Avions, moteurs d'avions et leurs pièces
509	504	-5	-1.0	2,209	2,535	326	14.8	5.2	Autre matériel de transport de pièces
4,554	4,486	-68	-1.5	19,331	22,324	2,993	15.5	15.0	Machines et matériel de bureau
5,198	5,169	-29	-0.6	23,529	25,450	1,921	8.2	9.1	Autres machines et équipements
2,130	2,113	-17	-0.8	9,475	10,166	691	7.3	9.9	Autre équipement et matériel de télécom.
3,068	3,056	-12	-0.4	14,054	15,284	1,230	8.8	8.7	Autre équipement et outils
7,392	7,107	-285	-3.9	34,078	35,945	1,867	5.5	5.6	<b>Produits de l'automobile</b>
2,376	2,268	-108	-4.5	10,457	11,457	1,000	9.6	6.5	Voitures particulières et chassis
1,476	1,398	-78	-5.3	6,038	6,907	869	14.4	17.4	Camions et autres véhicules moteurs
3,541	3,441	-100	-2.8	17,583	17,581	-2	0.0	1.0	Pièces de véhicules automobiles
4,565	4,608	43	0.9	21,161	22,863	1,702	8.0	8.8	<b>Autres biens de consommation</b>
953	971	18	1.9	4,220	4,672	452	10.7	15.6	Vêtements et chaussures
791	805	14	1.8	3,514	3,875	361	10.3	14.5	Vêtements et accessoires vestimentaires
162	166	4	2.5	706	797	91	12.9	20.3	Chaussures
3,612	3,637	25	0.7	16,941	18,191	1,250	7.4	7.1	Biens de consommation divers
211	204	-7	-3.3	1,105	1,067	-38	-3.4	-10.5	Téléviseurs, radios et phonographes
308	313	5	1.6	1,424	1,532	108	7.6	9.4	Imprimés
521	507	-14	-2.7	2,278	2,566	288	12.6	14.2	Montres, articles pour sports et jeux
675	666	-9	-1.3	3,088	3,349	261	8.5	7.1	Fournitures de maison
288	266	-22	-7.6	1,484	1,376	-108	-7.3	-8.9	Articles photographiques
1,610	1,681	71	4.4	7,561	8,302	741	9.8	10.4	Divers produits finis, non comestibles
425	495	70	16.5	2,090	2,055	-35	-1.7	31.6	<b>Transactions spéciales commerciales</b>
567	537	-30	-5.3	2,753	2,722	-31	-1.1	1.7	<b>Ajustements de la B.de P.non distrib.</b>

Table 9. Imports from Selected Countries, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 9. Importations en provenance des pays sélectionnés, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
<b>May - mai</b>										
<b>United States</b>	2005	1,124.7	1,026.5	211.5	4,338.6	4,924.3	5,701.1	1,839.0	331.1	19,497.1
<b>États-Unis</b>	2006	1,132.1	732.7	197.0	4,606.3	4,774.7	5,531.8	1,774.5	473.1	19,222.1
<b>Mexico</b>	2005	66.0	0.0	0.5	106.3	449.1	565.8	104.2	2.2	1,294.0
<b>Mexique</b>	2006	85.7	5.4	1.0	117.3	504.1	489.7	90.7	1.7	1,295.5
<b>Japan</b>	2005	4.3	0.3	0.1	91.7	549.3	495.5	106.2	0.4	1,247.5
<b>Japon</b>	2006	4.0	0.4	0.0	91.3	597.8	597.6	86.1	0.4	1,377.4
<b>EU / UE</b>										
Germany	2005	17.4	0.9	2.5	228.9	393.0	232.6	94.2	0.8	970.2
Allemagne	2006	18.1	1.1	3.8	220.0	377.1	263.0	133.3	0.4	1,016.9
France	2005	53.0	4.7	0.3	133.7	134.7	6.2	109.7	0.9	443.3
France	2006	55.0	55.8	0.4	79.2	127.5	15.6	133.5	0.9	467.7
United Kingdom	2005	29.6	194.7	0.1	115.6	270.2	37.0	118.6	4.9	770.8
Royaume-Uni	2006	28.3	511.4	0.2	119.6	270.9	44.7	149.3	2.3	1,126.7
Italy	2005	36.7	0.1	2.1	116.2	145.6	21.2	84.7	0.3	407.0
Italie	2006	44.7	36.0	1.3	110.4	143.9	23.8	82.9	0.3	443.3
Other EU	2005	87.1	115.0	5.6	242.2	389.5	84.0	255.5	0.9	1,179.9
Autres UE	2006	90.7	490.3	5.5	422.0	375.1	112.6	311.3	0.5	1,808.0
Total	2005	223.9	315.5	10.6	836.7	1,333.1	381.0	662.7	7.9	3,771.4
	2006	236.8	1,094.6	11.2	951.2	1,294.4	459.8	810.4	4.5	4,862.8
<b>NIC / PNI</b>										
Korea, South	2005	3.4	3.7	0.0	90.5	174.5	197.4	24.1	0.1	493.6
Corée du Sud	2006	3.8	3.0	0.1	140.8	497.0	184.5	22.4	0.1	851.7
Hong Kong	2005	3.5	0.0	0.2	4.5	22.7	0.1	15.8	0.0	46.7
Hong-Kong	2006	2.3	0.0	0.1	10.6	21.6	0.2	17.0	0.0	51.9
Taiwan	2005	6.1	0.0	0.9	81.1	197.1	18.1	38.8	0.1	342.3
Taiwan	2006	4.8	0.1	1.2	72.6	185.2	14.6	36.8	0.1	315.2
Singapore	2005	2.2	0.0	0.1	5.5	61.2	0.4	8.3	0.1	77.7
Singapour	2006	1.7	28.4	0.0	9.2	55.4	0.9	11.4	0.1	107.1
Total	2005	15.2	3.7	1.1	181.6	455.5	216.1	87.0	0.4	960.6
	2006	12.6	31.6	1.3	233.1	759.2	200.2	87.6	0.5	1,326.1
<b>Other countries</b>	2005	446.5	1,625.3	64.3	1,369.2	1,760.2	161.9	1,194.9	25.7	6,647.8
<b>Autres pays</b>	2006	526.2	1,146.1	55.8	1,654.3	2,041.6	184.1	1,285.6	11.2	6,904.8
<b>Total</b>	<b>2005</b>	<b>1,880.6</b>	<b>2,971.4</b>	<b>288.2</b>	<b>6,924.0</b>	<b>9,471.6</b>	<b>7,521.3</b>	<b>3,994.0</b>	<b>367.6</b>	<b>33,418.6</b>
	<b>2006</b>	<b>1,997.4</b>	<b>3,010.8</b>	<b>266.3</b>	<b>7,653.4</b>	<b>9,971.6</b>	<b>7,463.2</b>	<b>4,134.9</b>	<b>491.3</b>	<b>34,988.9</b>

**Note:**

EU European Union

UE Union européenne

NIC Newly Industrialized Countries

PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 10. Imports from Selected Countries, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 10. Importations en provenance des pays sélectionnés, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equipment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Transactions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergétiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipement	Produits de l'automobile	Biens de consommation	Transactions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
<b>January to May - Janvier à mai</b>										
<b>United States</b>	2005	5,025.2	4,246.5	1,059.9	21,029.9	23,481.1	25,774.1	8,734.8	1,394.7	90,746.2
<b>États-Unis</b>	2006	5,132.3	3,514.1	994.3	22,252.5	23,444.7	25,528.9	8,911.5	1,692.0	91,470.2
<b>Mexico</b>	2005	344.2	257.3	5.0	483.4	2,067.0	2,246.3	441.3	10.3	5,854.7
<b>Mexique</b>	2006	419.3	274.5	3.8	526.4	2,318.5	2,298.1	411.4	9.8	6,261.8
<b>Japan</b>	2005	21.5	4.1	0.6	532.9	2,667.8	2,536.5	546.6	2.1	6,311.9
<b>Japon</b>	2006	24.9	8.6	0.7	474.0	2,596.8	2,955.2	476.2	1.6	6,538.0
<b>EU / UE</b>										
Germany	2005	74.9	32.1	8.9	1,061.2	1,630.4	1,019.1	506.1	17.4	4,350.0
Allemagne	2006	74.8	26.2	10.8	1,130.4	1,823.3	1,064.7	649.4	3.3	4,782.9
France	2005	223.7	18.2	2.2	504.0	775.7	34.0	478.0	142.8	2,178.4
France	2006	223.1	69.7	2.4	439.7	704.8	59.0	563.6	5.7	2,067.8
United Kingdom	2005	129.4	1,490.5	1.3	572.3	1,346.7	171.2	524.1	26.1	4,261.6
Royaume-Uni	2006	131.2	1,600.8	1.4	549.5	1,227.6	218.4	610.1	16.9	4,355.9
Italy	2005	162.7	29.5	9.3	515.6	670.1	83.3	416.7	17.7	1,905.0
Italie	2006	185.9	97.0	9.2	497.6	669.0	88.5	427.3	1.0	1,975.6
Other EU	2005	396.3	473.4	28.7	1,246.2	1,852.4	459.2	1,322.9	64.7	5,843.7
Autres UE	2006	399.5	1,015.0	26.0	1,578.3	1,792.9	536.2	1,394.3	3.4	6,745.5
Total	2005	987.0	2,043.7	50.4	3,899.3	6,275.2	1,766.8	3,247.8	268.7	18,538.9
	2006	1,014.6	2,808.7	49.8	4,195.4	6,217.6	1,966.9	3,644.6	30.3	19,927.9
<b>NIC / PNI</b>										
Korea, South	2005	16.7	10.3	0.1	409.9	893.2	809.7	115.4	0.6	2,255.8
Corée du Sud	2006	18.4	9.4	0.2	499.2	1,145.9	816.6	103.9	0.8	2,594.4
Hong Kong	2005	14.0	0.1	0.3	22.9	78.3	0.5	99.2	0.3	215.4
Hong-Kong	2006	12.9	0.1	0.4	20.8	92.9	0.8	87.6	0.2	215.7
Taiwan	2005	20.5	0.1	5.5	355.7	930.1	79.2	185.3	0.8	1,577.2
Taïwan	2006	21.7	0.7	4.6	347.6	940.9	68.0	170.8	0.9	1,555.0
Singapore	2005	9.2	0.0	1.0	21.1	347.8	1.9	37.4	0.7	419.0
Singapour	2006	6.4	28.4	0.1	49.0	300.9	3.3	35.5	1.3	424.8
Total	2005	60.4	10.4	6.9	809.6	2,249.4	891.4	437.2	2.3	4,467.7
	2006	59.4	38.6	5.4	916.5	2,480.6	888.7	397.8	3.1	4,790.1
<b>Other countries</b>	2005	2,377.8	6,588.1	251.2	6,079.3	8,283.7	735.6	5,904.6	174.3	30,394.6
<b>Autres pays</b>	2006	2,521.0	6,974.6	246.0	6,819.5	9,849.3	829.6	6,405.9	74.0	33,719.8
<b>Total</b>	<b>2005</b>	<b>8,816.2</b>	<b>13,150.2</b>	<b>1,374.0</b>	<b>32,834.3</b>	<b>45,024.2</b>	<b>33,950.6</b>	<b>19,312.4</b>	<b>1,852.4</b>	<b>156,314.2</b>
	<b>2006</b>	<b>9,171.4</b>	<b>13,619.1</b>	<b>1,299.9</b>	<b>35,184.3</b>	<b>46,907.5</b>	<b>34,467.3</b>	<b>20,247.5</b>	<b>1,810.9</b>	<b>162,708.0</b>

**Note:**

EU European Union

UE Union européenne

NIC Newly Industrialized Countries

PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	May/Mai		January to May Janvier à mai		Variation Jan. to May Janv. à mai	Pays
	2005	2006	2005	2006	2006/2005	
	<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>				%	
<b>North America</b>						<b>Amerique du Nord</b>
Canada	277.9	282.8	1,371.2	1,302.7	-5.0	Canada
Greenland	0.1	0.0	0.3	0.1	-66.7	Groenland
Mexico	0.0	1,295.5	0.0	6,261.9	...	Mexique
Saint Pierre and Miquelon	0.0	0.1	0.0	0.1	0.0	Saint-Pierre-et-Miquelon
United States	19,497.1	19,222.2	90,746.2	91,470.2	0.8	États-Unis
<b>Total</b>	<b>19,775.1</b>	<b>20,800.6</b>	<b>92,117.8</b>	<b>99,035.0</b>	<b>7.5</b>	<b>Total</b>
<b>Western Europe</b>						<b>Europe occidentale</b>
Andorra	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	Andorre
Austria	112.8	141.5	573.8	596.1	3.9	Autriche
Belgium	146.4	233.2	641.9	780.5	21.6	Belgique
Denmark	87.6	114.8	418.7	437.5	4.5	Danemark
Faeroe Islands	0.4	0.2	2.6	4.5	73.1	Féroé, Îles
Finland	86.6	164.3	480.0	609.2	26.9	Finlande
France	443.3	467.8	2,178.5	2,067.9	-5.1	France
Germany	970.3	1,016.9	4,350.0	4,783.0	10.0	Allemagne
Gibraltar	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	Gibraltar
Greece	14.2	15.1	61.8	59.1	-4.4	Grèce
Iceland	2.0	2.2	25.8	11.2	-56.6	Islande
Ireland, Republic of (EIRE)	131.7	361.5	835.3	1,133.1	35.7	Irlande, République d' (EIRE)
Italy	407.0	443.3	1,905.0	1,975.6	3.7	Italie
Luxembourg	4.9	10.5	34.2	42.5	24.3	Luxembourg
Malta	2.0	1.9	14.9	11.0	-26.2	Malte
Netherlands	136.9	182.8	619.9	660.8	6.6	Pays-Bas
Norway	703.4	334.8	2,616.4	2,009.1	-23.2	Norvège
Portugal	29.0	23.5	127.1	115.2	-9.4	Portugal
Spain	121.4	101.9	507.5	510.2	0.5	Espagne
Sweden	199.6	212.1	953.3	969.3	1.7	Suède
Switzerland	167.9	146.5	1,002.9	938.5	-6.4	Suisse
United Kingdom	770.9	1,126.8	4,261.6	4,355.9	2.2	Royaume-Uni
<b>Total</b>	<b>4,538.1</b>	<b>5,101.6</b>	<b>21,611.3</b>	<b>22,070.4</b>	<b>2.1</b>	<b>Total</b>
<b>Other Europe</b>						<b>Autre pays d'Europe</b>
Albania	0.0	0.1	0.4	0.4	0.0	Albanie
Armenia	0.2	0.2	0.6	0.8	33.3	Arménie
Azerbaijan	0.0	0.1	0.1	0.4	300.0	Azerbaïdjan
Belarus	1.1	1.1	6.2	9.3	50.0	Bélarus
Bosnia and Herzegovina	0.2	0.2	1.0	1.4	40.0	Bosnie-Herzégovine
Bulgaria	5.7	11.9	39.2	35.6	-9.2	Bulgarie
Croatia	1.6	2.8	10.9	12.8	17.4	Croatie
Czech Republic	29.8	23.6	127.3	135.5	6.4	Tchèque, République
Estonia	2.4	28.7	10.5	34.2	225.7	Estonie
Georgia	4.9	4.8	16.5	21.1	27.9	Géorgie
Hungary	15.1	20.5	83.5	99.7	19.4	Hongrie
Kazakhstan	14.0	4.6	23.7	13.3	-43.9	Kazakhstan
Kyrgyzstan	0.0	0.0	0.3	0.0	0.0	Kirghizistan
Latvia	1.3	1.8	5.7	6.7	17.5	Lettonie
Lithuania	2.7	106.1	88.3	228.7	159.0	Lituanie
Macedonia (FYROM)	0.2	0.3	1.2	1.4	16.7	Macédoine (ERYDM)
Moldova, Republic of	5.9	0.2	7.3	11.3	54.8	Moldavie, République de
Poland	34.5	44.8	173.8	232.5	33.8	Pologne
Romania	20.6	13.6	78.0	88.2	13.1	Roumanie
Russian Federation	130.4	91.7	490.5	383.2	-21.9	Russie, Fédération de
Serbia and Montenegro	1.1	0.9	5.4	5.3	-1.9	Serbie-et-Monténégro
Slovakia	12.4	13.9	59.6	57.8	-3.0	Slovaquie
Slovenia	3.8	5.1	19.9	23.8	19.6	Slovénie
Tajikistan	0.1	0.0	0.1	0.0	0.0	Tadjikistan
Turkmenistan	0.3	0.1	1.8	3.9	116.7	Turkménistan
Ukraine	90.9	16.9	208.6	65.7	-68.5	Ukraine
Uzbekistan	0.0	0.1	16.8	0.1	-99.4	Ouzbékistan
<b>Total</b>	<b>379.3</b>	<b>394.4</b>	<b>1,476.9</b>	<b>1,473.0</b>	<b>-0.3</b>	<b>Total</b>

CANSIM (tables / tableaux 226-0002, 227-0002)

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	May/Mai		January to May Janvier à mai		Variation Jan. to May Janv. à mai	Pays
	2005	2006	2005	2006	2006/2005	
	<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>				%	
<b>Middle East</b>						<b>Moyen-Orient</b>
Bahrain	0.5	4.8	2.8	10.4	271.4	Bahreïn
Cyprus	4.8	0.2	6.7	2.2	-67.2	Chypre
Egypt	6.7	31.7	29.1	67.4	131.6	Égypte
Eritrea	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	Érythrée
Ethiopia	1.1	1.3	3.5	3.3	-5.7	Éthiopie
Iran	3.5	5.2	17.6	22.4	27.3	Iran
Iraq	96.0	139.3	485.4	648.4	33.6	Iraq
Israel	70.6	69.6	324.3	353.6	9.0	Israël
Jordan	0.3	0.9	3.9	6.4	64.1	Jordanie
Kuwait	0.0	34.4	0.0	61.8	0.0	Koweït
Lebanon	1.0	1.2	4.2	5.0	19.0	Liban
Libya	5.9	0.0	24.3	0.0	0.0	Libye
Oman	0.6	0.8	3.1	2.7	-12.9	Oman
Qatar	0.0	0.0	19.1	8.4	-56.0	Qatar
Saudi Arabia	101.4	61.2	556.3	613.4	10.3	Arabie saoudite
Somalia	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Somalie
Sudan	7.1	6.9	35.0	28.6	-18.3	Soudan
Syria	1.5	0.4	3.3	2.0	-39.4	Syrie
Turkey	101.8	59.7	316.5	252.1	-20.3	Turquie
United Arab Emirates	3.0	4.0	38.5	22.5	-41.6	Émirats arabes unis
Yemen	0.0	0.0	0.1	0.1	0.0	Yémen
<b>Total</b>	<b>405.8</b>	<b>421.6</b>	<b>1,873.8</b>	<b>2,111.1</b>	<b>12.7</b>	<b>Total</b>
<b>Other Africa</b>						<b>Autres pays d'Afrique</b>
Algeria	390.9	186.8	1,576.1	1,780.8	13.0	Algérie
Angola	0.0	0.0	0.0	393.4	0.0	Angola
Antarctica	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Antarctique
Benin	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Bénin
Botswana	0.0	0.0	0.8	0.4	-50.0	Botswana
Bouvet Island	0.0	0.0	0.0	0.0	...	Bouvet, Île
British Indian Ocean Territory	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Océan Indien, Terr. britann.
Burkina Faso	0.0	0.0	0.2	0.0	0.0	Burkina Faso
Burundi	0.1	0.0	0.2	0.1	-50.0	Burundi
Cameroon	0.5	0.9	6.6	2.8	-57.6	Cameroun
Cape Verde	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Cap-Vert
Central African Republic	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	Centrafricaine, République
Chad	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Tchad
Comoros	0.0	0.0	0.1	0.1	0.0	Comores
Congo	0.1	0.1	0.5	0.5	0.0	Congo
Congo, Democratic Republic	0.0	0.0	0.1	0.3	200.0	Congo, République démocratique
Djibouti	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Djibouti
Equatorial Guinea	42.0	61.9	133.7	171.0	27.9	Guinée équatoriale
French Southern Territories	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Terres australes françaises
Gabon	0.1	0.3	0.7	0.7	0.0	Gabon
Gambia	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Gambie
Ghana	3.5	15.2	8.4	21.2	152.4	Ghana
Guinea	0.8	3.8	9.4	14.5	54.3	Guinée
Guinea-Bissau	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Guinée-Bissau
Ivory Coast	6.6	19.1	48.2	51.8	7.5	Côte d'Ivoire
Kenya	1.2	1.5	6.1	6.3	3.3	Kenya
Lesotho	1.0	0.9	4.5	4.6	2.2	Lesotho
Liberia	1.2	0.8	5.3	7.1	34.0	Libéria
Madagascar	0.5	1.0	4.5	4.4	-2.2	Madagascar
Malawi	0.3	0.3	0.7	0.7	0.0	Malawi
Mali	0.0	0.0	0.1	0.2	100.0	Mali
Mauritania	0.0	0.0	0.2	0.1	-50.0	Mauritanie
Mauritius	0.5	0.4	2.5	2.3	-8.0	Maurice
Morocco	3.3	3.7	44.9	45.2	0.7	Maroc
Mozambique	0.0	0.1	0.4	0.2	-50.0	Mozambique
Namibia	0.1	30.9	20.0	66.2	231.0	Namibie
Niger	0.6	0.1	1.3	0.4	-69.2	Niger
Nigeria	0.2	84.2	86.6	184.6	113.2	Nigéria
Rwanda	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	Rwanda

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	May/Mai		January to May Janvier à mai		Variation Jan. to May Janv. à mai	Pays
	2005	2006	2005	2006	2006/2005	
	<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>				%	
(Cont'd)						(Suite)
<b>Other Africa</b>						<b>Autres pays d'Afrique</b>
Saint Helena	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	Sainte-Hélène
Sao Tome and Principe	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	Sao Tomé-et-Principe
Senegal	0.0	0.0	0.3	0.2	-33.3	Sénégal
Seychelles	0.5	0.1	1.4	1.5	7.1	Seychelles
Sierra Leone	0.2	0.1	0.8	0.6	-25.0	Sierra Leone
South Africa	61.7	66.3	294.0	266.8	-9.3	Afrique du Sud
Swaziland	0.1	0.1	0.9	0.5	-44.4	Swaziland
Tanzania, United Republic of	14.0	0.1	63.1	42.6	-32.5	Tanzanie, République-Unie de
Togo	0.1	0.0	0.2	0.3	50.0	Togo
Tunisia	2.6	3.0	13.2	28.7	117.4	Tunisie
Uganda	0.5	0.2	1.5	1.4	-6.7	Ouganda
Western Sahara	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Sahara occidental
Zambia	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	Zambie
Zimbabwe	0.1	0.1	0.9	2.4	166.7	Zimbabwe
<b>Total</b>	<b>533.7</b>	<b>482.1</b>	<b>2,338.4</b>	<b>3,104.9</b>	<b>32.8</b>	<b>Total</b>
<b>Other Asia</b>						<b>Autre pays d'Asie</b>
Afghanistan	0.0	0.1	0.2	0.3	50.0	Afghanistan
Bangladesh	37.9	42.2	194.1	208.4	7.4	Bangladesh
Bhutan	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Bhoutan
British Indian Ocean Territory	0.0	0.0	0.0	0.0	...	Océan Indien, Terr. britann.
Brunei Darussalam	0.1	0.1	1.7	0.6	-64.7	Brunéi Darussalam
Cambodia	7.9	8.5	52.4	55.3	5.5	Cambodge
China	2,344.5	2,673.9	10,674.9	12,745.0	19.4	Chine
Hong Kong	46.8	51.9	215.5	215.7	0.1	Hong-Kong
India	145.9	145.6	728.6	848.4	16.4	Inde
Indonesia	72.9	78.4	367.2	374.1	1.9	Indonésie
Japan	1,247.6	1,377.5	6,312.0	6,538.0	3.6	Japon
Korea, North	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Corée du Nord
Korea, South	493.7	851.7	2,255.9	2,594.4	15.0	Corée du Sud
Laos	0.6	0.5	4.0	2.2	-45.0	Laos
Macao	1.9	2.2	18.0	15.0	-16.7	Macao
Malaysia	217.5	231.2	1,036.9	1,148.9	10.8	Malaisie
Maldives	0.0	0.1	0.3	0.2	-33.3	Maldives
Mongolia	10.8	13.8	61.5	68.8	11.9	Mongolie
Myanmar	1.1	0.7	5.9	2.7	-54.2	Myanmar
Nepal	1.1	0.9	5.3	4.9	-7.5	Népal
Pakistan	20.7	24.9	99.1	103.1	4.0	Pakistan
Philippines	71.5	77.2	370.1	423.3	14.4	Philippines
Singapore	77.7	107.2	419.0	424.9	1.4	Singapour
Sri Lanka	8.3	8.8	43.9	47.3	7.7	Sri Lanka
Taiwan	342.4	315.3	1,577.3	1,555.1	-1.4	Taïwan
Thailand	154.5	179.8	807.3	885.0	9.6	Thaïlande
Timor-Leste	0.0	0.1	0.3	0.6	100.0	Timor-Leste
Viet Nam	41.4	45.2	202.9	232.0	14.3	Viet Nam
<b>Total</b>	<b>5,346.8</b>	<b>6,237.9</b>	<b>25,454.5</b>	<b>28,494.3</b>	<b>11.9</b>	<b>Total</b>
<b>Oceania</b>						<b>Océanie</b>
American Samoa	0.0	0.0	0.2	0.3	50.0	Samoa américaines
Australia	154.3	138.2	742.9	672.9	-9.4	Australie
Christmas Island	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Christmas, Île
Cocos (Keeling) Islands	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	Cocos (Keeling), Îles des
Cook Islands	0.0	0.0	0.1	0.1	0.0	Cook, Îles
Fiji	0.3	1.5	5.2	3.6	-30.8	Fidji
French Polynesia	0.1	0.1	1.3	1.0	-23.1	Polynésie française
Guam	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	Guam
Heard Is. and McDonald Islands	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Heard, Île et McDonald, Îles
Kiribati	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Kiribati
Nauru	0.0	0.0	0.8	0.0	0.0	Nauru
New Caledonia	0.0	0.0	0.0	0.3	0.0	Nouvelle-Calédonie
New Zealand	51.8	55.7	253.1	210.3	-16.9	Nouvelle-Zélande
Niue	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	Niue



Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	May/Mai		January to May Janvier à mai		Variation Jan. to May Janv. à mai	Pays
	2005	2006	2005	2006	2006/2005	
	<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>				%	
(Cont'd)						(Suite)
<b>Other Oceania</b>						<b>Autre pays d'Océanie</b>
Norfolk Island	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Norfolk, Île
Papua New Guinea	0.0	0.1	1.1	2.1	90.9	Papouasie-Nouvelle-Guinée
Pitcairn	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Pitcairn
Samoa	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Samoa
Solomon Islands	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Salomon, Îles
Tonga	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Tonga
U.S. Minor Outlying Islands	0.7	0.7	6.7	5.0	-25.4	Îles mineures éloignées, É-U
Vanuatu	0.5	0.0	1.3	0.3	-76.9	Vanuatu
Wallis and Futuna	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Wallis et Futuna
<b>Total</b>	<b>207.9</b>	<b>196.4</b>	<b>1,012.9</b>	<b>896.1</b>	<b>-11.5</b>	<b>Total</b>
<b>South America</b>						<b>Amérique du Sud</b>
Argentina	27.8	47.8	151.4	218.1	44.1	Argentine
Bolivia	1.4	3.3	12.5	15.2	21.6	Bolivie
Brazil	223.1	293.9	1,026.2	1,344.0	31.0	Brésil
Chile	142.3	169.0	735.5	687.5	-6.5	Chili
Colombia	45.1	68.1	255.7	296.5	16.0	Colombie
Ecuador	9.9	12.1	51.3	55.9	9.0	Équateur
Falkland Islands (Malvinas)	0.0	0.1	0.0	0.1	0.0	Falkland, Îles (Malvinas)
Guyana	16.2	11.1	72.4	50.5	-30.2	Guyane
Paraguay	1.5	0.9	6.6	4.8	-27.3	Paraguay
Peru	106.4	253.0	463.1	805.1	73.9	Pérou
Suriname	14.7	14.6	77.7	81.4	4.8	Suriname
Uruguay	11.0	4.2	74.0	30.0	-59.5	Uruguay
Venezuela	121.5	193.1	639.4	872.2	36.4	Venezuela
<b>Total</b>	<b>720.9</b>	<b>1,071.2</b>	<b>3,565.7</b>	<b>4,461.2</b>	<b>25.1</b>	<b>Total</b>
<b>Cent. Amer. Antilles</b>						<b>Amér. cent. Antilles</b>
Anguilla	0.0	0.0	0.1	0.1	0.0	Anguilla
Antigua and Barbuda	0.0	0.0	0.3	0.1	-66.7	Antigua-et-Barbuda
Aruba	1.5	28.9	4.5	50.0	...	Aruba
Bahamas	11.6	0.1	37.6	7.8	-79.3	Bahamas
Barbados	0.6	0.7	2.9	3.5	20.7	Barbade
Belize	1.0	0.7	4.5	3.4	-24.4	Belize
Bermuda	5.4	0.1	16.8	1.0	-94.0	Bermudes
Cayman Islands	0.0	0.1	0.2	0.1	-50.0	Caïmanes, Îles
Costa Rica	28.7	33.3	167.5	182.2	8.8	Costa Rica
Cuba	57.8	41.0	238.2	179.1	-24.8	Cuba
Dominica	0.1	0.0	0.3	0.1	-66.7	Dominique
Dominican Republic	9.2	9.3	49.6	46.3	-6.7	Dominicaine, République
El Salvador	3.3	21.3	29.9	38.5	28.8	El Salvador
Grenada	0.1	0.1	0.2	0.4	100.0	Grenade
Guatemala	16.8	23.7	90.8	104.8	15.4	Guatemala
Haiti	2.6	1.8	12.0	9.7	-19.2	Haïti
Honduras	12.9	10.4	65.8	54.4	-17.3	Honduras
Jamaica	38.3	43.0	161.5	167.4	3.7	Jamaïque
Mexico	1,294.0	0.0	5,854.8	0.0	-100.0	Mexique
Montserrat	0.0	0.0	0.0	0.2	0.0	Montserrat
Netherlands Antilles	0.1	41.0	0.8	52.2	...	Antilles néerlandaises
Nicaragua	10.9	3.6	35.6	30.8	-13.5	Nicaragua
Panama	1.0	1.4	21.5	6.6	-69.3	Panama
Saint Kitts and Nevis	0.7	0.9	3.2	4.5	40.6	Saint-Kitts-et-Nevis
Saint Lucia	0.1	0.0	0.2	0.1	-50.0	Sainte-Lucie
Saint Vincent & the Grenadines	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	Saint-Vincent-et-Grenadines
Trinidad and Tobago	13.1	20.8	60.1	114.3	90.2	Trinité-et-Tobago
Turks and Caicos Islands	0.7	0.5	2.8	2.7	-3.6	Turks et Caïques, Îles
Virgin Islands, British	0.4	0.3	0.8	1.9	137.5	Îles Vierges britanniques
<b>Total</b>	<b>1,511.0</b>	<b>283.1</b>	<b>6,862.8</b>	<b>1,061.9</b>	<b>-84.5</b>	<b>Total</b>
<b>All Countries</b>	<b>33,418.6</b>	<b>34,988.9</b>	<b>156,314.2</b>	<b>162,708.0</b>	<b>4.1</b>	<b>Tous les pays</b>

Table 12. Imports by Province of Clearance, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 12. Importations par province de dédouanement, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
<b>May - mai</b>										
Newfoundland Labrador	2005	2.6	113.1	0.0	60.7	65.0	0.1	0.6	0.2	242.4
Terre Neuve et le Labrador	2006	3.4	239.4	0.0	7.3	56.8	0.1	0.9	0.0	307.9
Prince Edward Is.	2005	0.4	0.0	0.0	0.1	0.3	0.0	0.9	0.0	1.8
Î. Prince-Édouard	2006	0.5	0.0	0.0	0.1	0.3	0.0	0.0	0.0	1.0
Nova Scotia	2005	23.8	232.8	1.5	90.3	77.6	242.9	7.6	11.3	687.9
Nouvelle-Écosse	2006	33.3	107.3	0.9	82.4	446.5	280.5	13.7	0.6	965.0
New Brunswick	2005	30.8	440.2	14.6	102.8	64.7	34.3	15.1	1.8	704.4
Nouveau-Brunswick	2006	25.4	312.1	11.7	60.9	56.2	29.9	16.4	1.5	514.1
Quebec	2005	273.2	1,252.3	84.4	1,311.3	1,504.6	176.0	728.0	58.1	5,388.0
Québec	2006	312.0	1,599.7	69.7	1,520.4	1,558.1	160.8	847.2	50.2	6,118.1
Ontario	2005	1,045.4	748.0	111.5	4,061.4	5,497.4	6,137.3	2,596.4	256.3	20,453.8
Ontario	2006	1,076.4	325.0	101.9	4,455.4	5,439.7	6,022.1	2,559.4	408.2	20,388.1
Manitoba	2005	63.9	25.4	9.5	282.5	458.7	128.7	115.1	7.9	1,091.7
Manitoba	2006	62.3	7.2	8.3	266.7	442.2	108.4	132.5	5.2	1,032.8
Saskatchewan	2005	22.8	10.2	1.7	141.4	238.4	71.5	21.1	1.2	508.3
Saskatchewan	2006	21.1	19.1	1.7	149.9	267.5	80.6	22.1	0.4	562.4
Alberta	2005	109.7	22.4	10.0	346.8	624.7	113.0	82.2	14.3	1,323.1
Alberta	2006	121.0	150.1	14.8	434.7	598.9	128.6	92.3	12.4	1,552.7
British Columbia	2005	304.1	126.0	55.0	526.5	938.1	617.5	426.9	16.2	3,010.4
Colombie britann.	2006	336.1	250.2	57.3	675.6	1,100.1	652.2	450.4	12.7	3,534.5
Yukon/N.W.T./Nvt.	2005	3.9	0.8	0.0	0.1	2.0	0.0	0.1	0.0	6.8
Yukon/T.N.-O./Nt	2006	5.9	0.7	0.0	0.1	5.4	0.1	0.1	0.0	12.3
<b>Total</b>	<b>2005</b>	<b>1,880.6</b>	<b>2,971.4</b>	<b>288.2</b>	<b>6,924.0</b>	<b>9,471.6</b>	<b>7,521.3</b>	<b>3,994.0</b>	<b>367.6</b>	<b>33,418.6</b>
	<b>2006</b>	<b>1,997.4</b>	<b>3,010.8</b>	<b>266.3</b>	<b>7,653.4</b>	<b>9,971.6</b>	<b>7,463.2</b>	<b>4,134.9</b>	<b>491.3</b>	<b>34,988.9</b>

CANSIM (table / tableau 228-0033)

Table 13. Imports by Province of Clearance, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 13. Importations par province de dédouanement, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
<b>January to May - Janvier à mai</b>										
Newfoundland Labrador	2005	16.7	742.5	0.0	137.5	101.2	0.4	3.4	1.7	1,003.6
Terre Neuve et le Labrador	2006	9.1	1,083.4	0.1	46.4	87.2	0.3	3.7	1.2	1,231.3
Prince Edward Is.	2005	1.3	0.0	0.0	0.4	2.4	0.0	1.1	0.3	5.3
Î. Prince-Édouard	2006	1.8	0.0	0.0	0.5	1.3	0.1	0.3	0.1	4.1
Nova Scotia	2005	134.1	665.0	6.8	424.8	503.0	1,134.8	31.3	18.4	2,918.3
Nouvelle-Écosse	2006	161.0	614.9	4.9	369.0	761.7	1,281.8	68.1	5.3	3,266.7
New Brunswick	2005	128.1	1,875.6	77.1	390.2	303.0	120.7	62.0	7.0	2,963.8
Nouveau-Brunswick	2006	127.1	1,929.0	64.8	307.4	254.0	105.1	63.2	6.8	2,857.2
Quebec	2005	1,338.9	5,973.9	413.2	6,023.3	7,411.5	743.8	3,613.0	472.3	25,989.9
Québec	2006	1,378.8	6,711.5	385.2	6,647.5	7,297.0	793.8	3,986.0	258.4	27,458.1
Ontario	2005	4,845.2	2,472.1	527.7	19,406.3	26,354.0	27,846.3	12,424.7	1,174.2	95,050.5
Ontario	2006	5,062.4	2,026.6	477.5	20,294.4	26,989.9	27,534.2	12,727.7	1,365.9	96,478.5
Manitoba	2005	304.7	72.4	40.5	1,285.1	2,022.9	554.3	552.4	37.8	4,870.1
Manitoba	2006	293.2	56.2	39.3	1,368.2	2,136.5	568.4	587.2	33.6	5,082.7
Saskatchewan	2005	107.3	31.4	9.1	668.7	1,057.2	342.4	103.5	6.4	2,326.0
Saskatchewan	2006	101.3	78.3	8.1	797.1	1,234.3	402.7	100.1	6.2	2,728.1
Alberta	2005	531.5	789.5	41.7	1,865.0	2,885.9	495.4	355.6	63.3	7,027.9
Alberta	2006	565.3	423.8	60.4	2,232.8	3,268.0	621.9	406.8	64.6	7,643.5
British Columbia	2005	1,398.0	523.1	257.8	2,632.5	4,372.4	2,712.1	2,165.3	70.8	14,132.1
Colombie britann.	2006	1,460.9	691.4	259.7	3,120.5	4,859.2	3,158.6	2,304.2	68.9	15,923.5
Yukon/N.W.T./Nvt.	2005	10.4	4.6	0.0	0.5	10.6	0.4	0.1	0.2	26.8
Yukon/T.N.-O./Nt	2006	10.5	4.1	0.0	0.6	18.4	0.4	0.1	0.0	34.2
<b>Total</b>	<b>2005</b>	<b>8,816.2</b>	<b>13,150.2</b>	<b>1,374.0</b>	<b>32,834.3</b>	<b>45,024.2</b>	<b>33,950.6</b>	<b>19,312.4</b>	<b>1,852.4</b>	<b>156,314.2</b>
	<b>2006</b>	<b>9,171.4</b>	<b>13,619.1</b>	<b>1,299.9</b>	<b>35,184.3</b>	<b>46,907.5</b>	<b>34,467.3</b>	<b>20,247.5</b>	<b>1,810.9</b>	<b>162,708.0</b>

CANSIM (table / tableau 228-0033)

**For further reading**

Selected publications  
from Statistics Canada

**Title**

**Exports by Country,**  
*Quarterly, Bilingual*

**Exports by Commodity,**  
*Monthly, Bilingual*

**Imports by Country,**  
*Quarterly, Bilingual*

**Imports by Commodity,**  
*Monthly, Bilingual*

To order a publication you may telephone 1-613-951-7277 or use facsimile number 1-613-951-1584. For toll free in Canada only telephone 1-800-267-6677. When ordering by telephone or facsimile a written confirmation is not required.

**Lectures suggérées**

Choisies parmi les publications  
de Statistique Canada

**Titre**

**Exportations par pays,**  
*Trimestriel, Bilingue*

**Exportations par marchandise,**  
*Mensuel, Bilingue*

**Importations par pays,**  
*Trimestriel, Bilingue*

**Importations par marchandise,**  
*Mensuel, Bilingue*

65-003-XPB

65-004-XPB

65-006-XPB

65-007-XPB

Pour obtenir une publication veuillez téléphoner au 1-613-951-7277 ou utiliser le numéro du télécopieur 1-613-951-1584. Pour appeler sans frais, au Canada, composez le 1-800-267-6677. Il n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une confirmation pour une commande faite par téléphone ou télécopieur.

## Technical Notes

### The Canadian International Merchandise Trade Statistical Program

#### I Introduction

The objective of this text is to provide a general overview of the Canadian International Merchandise Trade Statistical Program with special reference to concepts and definitions. The text is intended for the general user and simplicity is emphasized. More technical details can be obtained from the International Trade Division upon request.

#### II Conceptual Framework

**1. Objectives and Coverage:** The primary objective of the Canadian International Merchandise Trade Statistical Program is to measure the change in the stock of material resources of the country resulting from the movement of merchandise into or out of Canada. Information on imports and exports are inputs into the System of National Accounts particularly in the Balance of Payments and Gross Domestic Product, and are used in the formulation of trade and budgetary policies. Governments, importers, exporters, manufacturers and shipping companies use trade statistics to:

- monitor import penetration and export performance;
- monitor commodity price and volume changes;
- examine transport implications.

**2. Trade Statistics - Customs Basis/Balance of Payments Basis:** Merchandise trade statistics are reported and presented on two different bases: Customs basis and Balance of Payment basis. (B.O.P.)

## Notes Techniques

### Le programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada

#### I Introduction

Le présent document contient un aperçu général du Programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada, notamment des concepts et des définitions. Il est destiné au grand public, aussi a-t-on essayé d'en faciliter la lecture. Pour plus de précisions techniques, s'adresser à la Division du commerce international.

#### II Cadre conceptuel

**1. Objectifs et champ d'observation:** Le but principal du Programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada est de mesurer les fluctuations du stock de ressources matérielles du pays qu'entraîne le mouvement des marchandises au Canada. Les renseignements sur les importations et les exportations sont introduits dans le Système de comptabilité nationale, notamment en ce qui concerne la balance des paiements et le produit intérieur brut, et servent à formuler les politiques commerciales et budgétaires. Les administrations publiques, les importateurs, les exportateurs, les fabricants et les expéditeurs utilisent les statistiques commerciales pour:

- vérifier la pénétration du marché par les importations et la performance des exportations;
- suivre les changements qui interviennent au niveau des prix et du volume des marchandises;
- examiner les répercussions en matière de transports.

**2. Statistiques sur le commerce établies sur une base douanière et en fonction de la balance des paiements:** Les statistiques sur le commerce des marchandises sont établies et présentées sur deux bases différentes: la base douanière et la base de la balance des paiements (B.D.P.).

When goods are imported into or exported from Canada, declarations must be filed with Customs giving such information as description and value of the goods, origin and port of clearance of commodities and the mode of transport. Most of this information is required for the purposes of Customs Administration. Statistics developed from administrative records of Customs are commonly referred to as Customs based trade statistics.

Customs based trade statistics are more accurate at measuring imports than they are at measuring exports. This is the case because Customs are typically more vigilant with respect to goods entering the country than they are with goods leaving the country.

Customs based export statistics may understate and/or incorrectly portray the destination of exports. Export statistics are understated when the proper documentation is not filed with Customs. Exports are incorrectly portrayed when the country of final destination is inaccurately reported on the customs documentation - this occurs most frequently when goods are routed through an intermediary country before continuing on to their final destination.

Statistics Canada does not have a measure of undercoverage but periodically conducts reconciliation exercises with its major trading partners, excluding the United States.

On January 1<sup>st</sup>, 1990, Canada entered into a Memorandum of Understanding (MOU) with the United States concerning the exchange of import data. As a consequence, each administration is using the other's import data to replace its own export data. Canada's international merchandise trade statistics are, therefore, no longer derived exclusively from the administrative records of Canada Border Services Agency, but from United States Customs records as well.

Lorsque des marchandises sont importées au Canada ou en sont exportées, elles doivent être déclarées aux douanes et l'importateur ou l'exportateur doit donner des renseignements sur la désignation et la valeur des marchandises, leur origine et le bureau de dédouanement ainsi que sur le mode de transport. La plupart de ces renseignements sont requis par l'administration des douanes. On appelle généralement "statistiques commerciales établies sur la base douanière" les statistiques commerciales élaborées à partir des dossiers administratifs des douanes.

Les statistiques sur le commerce établies sur la base douanière sont plus exactes pour mesurer les importations que les exportations. En effet, les Douanes sont habituellement plus vigilantes en ce qui concerne les marchandises qui entrent au pays que pour celles qui en sortent.

Les statistiques sur les exportations établies sur la base douanière peuvent sous-estimer ou représenter incorrectement la destination des exportations, ou l'un et l'autre. Dans le premier cas, les exportations sont sous-estimées lorsque les documents officiels ne sont pas présentés aux Douanes. Dans le deuxième cas, elles sont représentées incorrectement lorsque le pays de la destination finale déclaré sur les documents douaniers n'est pas le bon. Ceci se produit le plus souvent lorsque les marchandises passent par un pays intermédiaire avant de parvenir à leur destination finale.

Statistique Canada n'a pas de mesure du sous-dénombrement, mais effectue périodiquement des opérations de comparaisons avec ses principaux partenaires commerciaux, sauf les États-Unis.

Un protocole d'entente conclu entre le Canada et les États-Unis sur l'échange de données sur les importations est entré en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1990. Chaque administration va désormais utiliser les données sur les importations de l'autre partie à la place de ses propres données sur les exportations. La statistique du commerce international de marchandises du Canada ne sera donc plus établie uniquement à partir des dossiers administratifs d'Agence des services frontaliers du Canada, et utilisera également les dossiers des Douanes américaines.

Customs based information is adjusted to conform with the National Accounts concepts and definitions. The adjustments to derive Balance of Payments based trade data include trade definition, valuation and timing related adjustments. The principal difference between the two trade concepts is that Customs based merchandise trade statistics cover the physical movement of goods as they are reflected on customs documents, while Balance of Payments adjusted data are intended to cover all economic transactions between residents and non-residents which involve merchandise trade. This section describes the concepts and processes pertaining to the Customs based trade statistics only. (For further information on Balance of Payments adjusted data see the publication "*Canada's Balance of International Payments*" Catalogue no. 67-001-XPB).

**3. System of Trade:** Canadian trade statistics are compiled according to the "General" system of trade as defined by the United Nations Statistical Office. Under this system, imports include all goods which have crossed Canada's territorial boundary, whether for immediate consumption in Canada or stored in bonded Customs warehouses. Domestic exports include goods grown, extracted or manufactured in Canada, including goods of foreign origin which have been materially transformed in Canada. Re-exports are exports of goods of foreign origin which have not been materially transformed in Canada, including foreign goods withdrawn for export from bonded customs warehouses. Total exports are the sum of Domestic exports and Re-exports. Thus the general trade system, in principal, presents all goods entering the country (imports) and all goods leaving the country (exports). It differs from the "Special" system of trade in the treatment of imported goods into Customs bonded warehouses. Under the "Special" system, these goods are counted only if and when they are withdrawn from Customs warehouses for home consumption. They are not counted in export statistics unless they have first cleared Customs.

Les données établies sur la base douanière sont rectifiées pour qu'elles puissent concorder avec les concepts et les définitions de la comptabilité nationale. Les modifications apportées pour établir des données commerciales en fonction de la balance des paiements, portent sur la définition de commerce, l'évaluation et la période statistique. La différence principale entre ces deux concepts commerciaux est que les statistiques sur le commerce de marchandises établies sur une base douanière couvrent le mouvement des marchandises indiqué sur les documents douaniers, alors que les données établies en fonction de la balance des paiements portent sur toutes les transactions économiques effectuées entre résidents et non-résidents du Canada et concernant le commerce de marchandises. Le présent chapitre traite des concepts et des procédés relatifs aux statistiques établies sur la base douanière. (Pour plus amples renseignements concernant les données sur base de la balance des paiements voir la publication "*Balance des paiements international du Canada*" n° 67-001-XPB au catalogue).

**3. Système commercial:** Les statistiques sur le commerce du Canada sont rassemblées selon le système commercial "général" défini par le Bureau de statistiques des Nations Unies, en vertu duquel les importations portent sur toutes les marchandises qui ont franchi les frontières du Canada, que ce soit pour y être consommées immédiatement ou pour être mises dans un entrepôt de douane. Les exportations nationales comprennent les produits cultivés, extraits ou fabriqués au Canada (y compris les produits d'origine étrangère qui ont été transformés au Canada). Les réexportations sont les exportations de produits d'origine étrangère qui n'ont pas été transformés au Canada (y compris les produits étrangers sortis des entrepôts de douane aux fins d'exportation). Le total des exportations correspond à la somme des exportations nationales et des réexportations. Le système commercial général couvre donc, en principe, toutes les marchandises qui entrent au pays (importations) et toutes celles qui en sortent (exportations). Il diffère du système commercial "spécial" par le traitement des marchandises importées qui sont entreposées en douane. Dans le cas du système "spécial", il n'est tenu compte de ces produits que lorsque ceux-ci sont sortis d'entrepôt de douane aux fins de consommation nationale et il n'en est pas tenu compte dans les statistiques d'exportation s'ils n'ont pas tout d'abord été dédouanés.

Conceptually, under the “General” system, the statistical frontier coincides with the geographical boundary, while under the “Special” system, it coincides with the Customs boundary.

**4. Valuation:** For Customs purposes, imports are recorded at values established according to the provisions of the Customs Act, which, since January 1<sup>st</sup>, 1985, reflects valuation methods based on the General Agreement on Tariffs and Trade (GATT) Valuation Code System. It generally requires the value for duty of imported goods be equivalent to the transaction value or the price actually paid.

To determine the transaction value of imported goods, all transportation and associated costs arising in respect of the goods being appraised prior to and at the place of direct shipment to Canada, are to be added to the price of the goods. Therefore, Canadian imports are valued F.O.B. (Free on Board), place of direct shipment to Canada. It excludes freight and insurance costs in bringing the goods to Canada from the point of direct shipment.

To countries other than the United States, exports are, in principal, valued or recorded at the values declared on export documents which usually reflect the transaction value, i.e. actual selling price, or in the case of a non-arm's length transaction, the transfer price used for company accounting purposes. Canadian exports to overseas countries are valued at F.O.B. port of exit, including domestic freight charges to that point but net of discounts and allowances. As of January, 1990, Canadian exports to the U.S. are valued F.O.B. point of exit from Canada. Prior to 1990, they were valued F.O.B. place of lading net of freight charges, discounts and allowances.

**5. Statistical Period:** The reference period is the calendar month and the calendar year. The closing of the statistical month for imports and Canadian exports to the United States is defined as the last calendar day of the month, based as closely as practicable on the date of clearance from Customs.

En théorie, dans le cadre du système “général”, la frontière statistique coïncide avec les limites géographiques du pays, alors que dans le cadre du système “spécial”, elle coïncide avec la frontière douanière.

**4. Évaluation:** Aux fins des douanes, les importations sont présentées selon les valeurs établies conformément aux dispositions de la Loi sur les douanes qui, depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1985, prévoit l'application de méthodes d'évaluation fondées sur le Code d'évaluation de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce (GATT). En général, la valeur imposable des marchandises importées doit correspondre à la valeur transactionnelle.

Pour déterminer la valeur transactionnelle des produits importés, il faut ajouter au prix de ces produits tous les frais de transport et tous les frais connexes engagés à l'égard des marchandises avant l'expédition directe au Canada jusqu'au lieu d'expédition directe. En conséquence, le prix des importations canadiennes est le prix F.A.B. (Franco à bord), lieu d'expédition directe au Canada. Les coûts du fret et de l'assurance nécessaires pour acheminer les marchandises au Canada depuis le point d'expédition direct ne sont pas compris.

Dans le cas des pays autres que les États-Unis, les exportations sont, en principe, évaluées ou enregistrées selon la valeur déclarée dans les documents d'exportation; il s'agit habituellement de la valeur transactionnelle, c.-à-d. du prix de vente réel ou, dans le cas des opérations d'entreprises affiliées, du prix de transfert adopté par les sociétés à des fins comptables. Les prix de la plupart des exportations canadiennes vers des pays d'outre-mer sont des prix F.A.B., port de sortie, fret intérieur compris jusqu'à ce point, mais sans les escomptes ni les rabais. À compter de janvier 1990, les exportations du Canada aux États-Unis sont évaluées F.A.B. au point de sortie du Canada. Avant 1990, elles étaient évaluées F.A.B. au point de chargement après déduction du fret, des escomptes et des rabais.

**5. Période statistique:** La période de référence est le mois et l'année civils. La fin du mois statistique des importations et des exportations canadiennes aux États-Unis correspond au dernier jour du mois civil pour lequel il est possible d'obtenir des données sur le dédouanement.



The closing of the statistical month for exports, to countries other than the United States, is also defined as the last calendar day of the month. Those export documents which are received too late for incorporation in the current month are assigned to the month the transaction took place. If a monthly summary report from a high volume exporter is not received on time, the data are imputed for the current month and revised with the trade value in the following statistical month.

**6. Trading Partner Attribution (Country of origin/destination):** Exports are attributed to the country, which is the last known destination of the goods at the time of export. Exports to the United States are attributed to the state of destination.

Imports are attributed to their country of origin, that is, the country in which the goods were grown, extracted or manufactured in accordance to the rules of origin administered by Canada Border Services Agency. Imports from the United States are attributed to the state of origin. Prior to 1988, most imports were attributed to the country of export/consignment with the exception of imports from Central and South America.

**7. Principal Trading Areas:** The “principal trading areas” are country groupings defined as follows:

**United States:** (includes trade with Puerto Rico and the U.S. Virgin Islands).

**Japan:**

**E.U. (European Union):** Austria, Belgium, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Poland, Portugal, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden and United Kingdom.

Pour les exportations, la fin du mois statistique, vers les pays autres que les États-Unis correspond aussi au dernier jour du mois civil. Les documents d'exportation qui parviennent trop tard pour que l'on puisse les intégrer au mois en cours sont affectés au mois où la transaction a eu lieu. Si le rapport sommaire mensuel d'un gros exportateur ne parvient pas à temps, ces données sont imputées au mois en cours, puis rajustées au cours du mois statistique suivant en fonction des valeurs observées.

**6. Désignation des partenaires commerciaux (pays d'origine/pays de destination):** Les exportations sont attribuées au pays désigné comme la dernière destination connue des marchandises au moment de l'exportation. Les exportations vers les États-Unis sont attribuées à l'état de destination.

Les importations sont attribuées au pays d'origine, c'est-à-dire au pays où les produits ont été cultivés, extraits ou fabriqués, conformément aux règlements des pays d'origines administrés par d'Agence des services frontaliers du Canada. Les importations en provenance des États-Unis sont attribuées à l'état d'origine. Avant 1988, la plupart des importations étaient attribuées aux pays d'exportation/consignation à l'exception des importations en provenance d'Amérique centrale ou d'Amérique du Sud.

**7. Principales zones commerciales:** Les “principales zones commerciales” sont les groupes de pays suivants:

**États-Unis:** (y compris le commerce avec Porto Rico et les Îles Vierges américaines).

**Japon:**

**U.E. (Union européenne):** l'Allemagne, l'Autriche, Belgique, Chypre, Danemark, Espagne, Estonie, Finlande, France, Grèce, Hongrie, Irlande, Italie, Lettonie, Luxembourg, Malte, Pays-Bas, Pologne, Portugal, République tchèque, Royaume-Uni, Slovaquie, Slovenia, et Suède.

**Other O.E.C.D.:** Australia, Canada, Iceland, Mexico, New Zealand, Norway, South Korea, Switzerland, and Turkey. (The E.U. countries, United States, and Japan are also members of O.E.C.D. - the Organization for Economic Cooperation and Development).

**Other Countries:** This group includes all countries and territories other than the United States, Japan, E.U. and other O.E.C.D.

**8. Legal Framework:** Import and export statistics with countries other than the United States are derived from information contained on administrative records collected by the Canada Border Services Agency under the Customs Act. Copies of these documents (or information therefrom) are sent to Statistics Canada in accordance with Section 25 of the Statistics Act. It follows that the disclosure of trade statistics is governed by both the Customs Act and the Statistics Act and is subject to the provisions of Section 17.(2)(a) of the latter. Disclosure of export statistics to the United States is now governed by a Memorandum of Understanding which provides for an exchange of detailed import statistics between Canada and the United States.

Questions concerning details of methods not covered by these notes should be addressed to the Marketing and Client Services Section, International Trade Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6.

**Autres O.C.D.É.:** Australie, Canada, Corée du Sud, Islande, Mexique, Norvège, Nouvelle-Zélande, Suisse, et Turquie Les pays de l'Union européenne (U.E), les États-Unis, et le Japon sont aussi membres de l'O.C.D.É. - l'Organisation de coopération et de développement économique).

**Autres pays:** Ce groupe comprend tous les pays et territoires autres que les États-Unis, le Japon, les pays de l'U.E. et les autres pays de l'O.C.D.É.

**8. Cadre juridique:** Les statistiques des importations et celles des exportations pour les pays autres que les États-Unis sont tirées d'éléments qui figurent dans les dossiers administratifs d'Agence des services frontaliers du Canada, et qui ont été obtenus en vertu de la Loi sur les douanes. Des copies de ces documents (ou des renseignements qu'ils contiennent) sont envoyées à Statistique Canada, conformément à l'article 25 de la Loi sur la statistique. En conséquence, la divulgation de statistiques commerciales est régie à la fois par la Loi sur les douanes et par la Loi sur la statistique. Elle est assujettie aux dispositions de l'article 17.(2)(a) de cette dernière. La divulgation de la statistique des exportations vers les États-Unis est maintenant régie par un Protocole d'entente qui prévoit l'échange de statistiques détaillées sur les importations entre le Canada et les États-Unis.

Toute question portant sur un aspect des méthodes qui n'aurait pas été traité dans les pages précédentes doit être adressée à la section du marketing et des services à la clientèle, la Division du commerce international, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6.

**Telephone:** 1-800-294-5583 or within the area code 613, 951-9647

**Facsimile:** 1-800-664-0055 or within the area code 613, 951-0117

**Internet:** trade@statcan.ca

**Téléphone:** 1-800-294-5583 ou à l'intérieur de l'indicatif régional 613, 951-9647

**Télécopieur:** 1-800-664-0055 ou à l'intérieur de l'indicatif régional 613, 951-0117

**Internet:** commerce@statcan.ca